

# Grand Congrès provincial de l'A.C.F.A., les 12 et 13 mars prochain

## Faits et commentaires

### Le livre et le cinéma en Grande Bretagne

Certaines personnes ont cru que le cinéma et la télévision pourraient tuer le livre. Il semble qu'il n'en soit rien si l'on en croit une récente statistique anglaise. Elle nous offre deux constatations assez curieuses. Bien que le revenu national soit passé de 15,807 millions de livres à 17,050 millions il y a eu une diminution des spectateurs de cinéma dont le nombre est passé de 1,181 millions 800,000 à 1,100 millions 800,000 soit une diminution de 81 millions. Au contraire, le nombre de prêts de livres par les bibliothèques accuse une sérieuse augmentation; il est entendu que l'Anglais est grand lecteur mais il est aussi le plus grand amateur de cinéma. On doit donc conclure que son goût de la lecture l'emporte.

### L'enseignement supérieur en Allemagne

Que devient l'enseignement supérieur dans la nouvelle Allemagne? Lorsqu'un pays connaît une période catastrophique comme elle l'a connue, généralement l'enseignement supérieur en souffre sérieusement. Actuellement l'Allemagne est occupée à reconstituer son élite. Elle compte maintenant 17 universités avec 120,000 étudiants. Une récente statistique nous dit que parmi ceux-ci il y a 35% de fils de fonctionnaires; 51% de fils d'industriels et de commerçants; 25% de fils d'employés et 5% de fils d'ouvriers. Dix pour cent des étudiants reçoivent une aide des pouvoirs publics et plus d'un tiers financent eux-mêmes leurs études. Quant à leur orientation, on a constaté une diminution du nombre des étudiants en médecine et une augmentation des littéraires et scientifiques. On sait que partout on réclame surtout des techniciens, ingénieurs, etc. En Allemagne, bien que ceux-ci représentent un tiers des effectifs, sont encore loin de répondre aux besoins. Enfin les universités allemandes comptent maintenant 7,212 étrangers.

### La démocratie et l'Italie

Si l'ancien ambassadeur des Etats-Unis à Rome, Mme Bothe-Luce s'est retirée dans la vie privée, les problèmes politiques troublent la péninsule, et qu'elle observe de loin, n'ont cessé de l'inquiéter (suite à la page 8)

## Grâce à leur connaissance du français



Mlle Lorraine Paul, fille de M. et Mme Pierre Paul, de Falher et M. Paul Chamberland, fils de M. et Mme Adolphe Chamberland, de St-Paul, qui ont été choisis pour travailler au pavillon canadien de l'Exposition de Bruxelles.

Trois étudiants de l'Université de l'Alberta ont été choisis pour travailler au pavillon canadien de l'Exposition universelle de Bruxelles. Ce sont: Mlle Liliane Paul, originaire de Falher, où elle poursuit ses études à l'école Rouvier, qui est actuellement étudiante à l'Université de l'Alberta. Elle obtiendra son baccalauréat en Education à la fin de l'année académique courante. M. Paul Chamberland, originaire de Saint-Jean, est également étudiant en Education à la faculté de Calgary. Mlle Karen Hansen termine actuellement ses études à la faculté des Arts.

Une des conditions requises pour obtenir ce poste convoité était de connaître et de bien parler la langue française. Ces trois étudiants quitteront le Canada en mars prochain et ils reviendront en octobre. Ils auront, en plus de toutes leurs dépenses payées, un salaire mensuel de \$150.00.

## Une résolution de reconnaissance

A l'adresse de l'Hon. Louis St-Laurent

Ottawa. — Le premier geste de M. Pearson, comme leader libéral, fut de présenter une résolution exprimant le "respect, l'admiration et l'affection illimités" de la convention envers M. Louis St-Laurent, qui se retire de la direction du parti.

La résolution, présentée après que le candidat défait, M. Paul Martin, ait annoncé qu'il se ralliait au nouveau chef, a été adoptée à l'unanimité par la salle remplie à pleine capacité.

La résolution déclare: "Les membres du parti libéral du Canada assemblés en convention, expriment leur respect, leur admiration et leur affection illimités au t. h. Louis St-Laurent, notre chef pendant près d'une décennie — une décennie qui a marqué l'expansion la plus remarquable de l'histoire du Canada."

"A titre de premier ministre du Canada, notre grand leader a parachevé la confédération, renforcé notre unité nationale, et, par cette unité, a donné à notre pays une influence dans les affaires mondiales qui dépasse de beaucoup celle d'autres pays qui ont la même population que la nôtre. Comme leader de notre parti, comme leader de notre pays il n'est comparable à personne."

"Alors qu'il se retire de la direction du parti libéral nous lui exprimons nos remerciements les plus cordiaux et nos espoirs que la Providence lui accorde encore plusieurs années de vie active au cours de laquelle le parti libéral et la nation canadienne pourront bénéficier de sa sagesse et de son expérience."

M. St-Laurent était visiblement ému de cette chaude manifestation d'affection.

"Je suis profondément ému par ce nouvel hommage de votre estime et de votre affection", dit-il.

Il n'avait aucun texte en mains. Il enleva ses lunettes et parla très lentement, semblant chercher les mots justes.

## Ce que prévoit la "nouvelle charte" du parti libéral dans le domaine de l'agriculture.

### Sa politique repose sur la collaboration avec les provinces

Ottawa. — Dans une série de déclarations de principes et de résolutions approuvées par le comité des résolutions, le congrès libéral national offre à la nation canadienne son "new deal", la nouvelle charte qui sera la preuve de son renouveau et de sa marche en avant.

Il offre, à vrai dire peu de thèses nouvelles, si l'on excepte l'instruction gratuite à tous les échelons. Mais il s'avance un peu plus dans des thèses traditionnelles, proposant des solutions plus radicales.

Un fort accent est mis sur le plein emploi. Le congrès profite de ce que le pays connaît une crise de chômage, pour accuser le gouvernement conservateur d'en être la cause et pour s'engager, s'il est reporté au pouvoir, à tout mettre en œuvre pour garantir un emploi permanent à tous les travailleurs canadiens.

Dans tous les domaines, tout en maintenant avec vigueur sa foi en l'entrepreneuriat libre, le parti libéral fait un pas plus grand vers l'aide que l'Etat, l'intervention de l'Etat, l'intervention de l'Etat.

Voici, extrait de cette "charte", ce qui a trait à l'agriculture:

Une très longue résolution, comprenant une trentaine de points, exprime ce que le parti libéral se propose au sujet de l'agriculture.

La résolution souligne d'abord que "l'agriculture étant la responsabilité conjointe du Canada et des provinces, la politique libérale repose sur la coopération de ces deux autorités".

Le parti libéral se propose d'étendre le marché domestique et étranger des produits agricoles, de diminuer le coût de production des cultivateurs et d'augmenter la production agricole canadienne.

En conséquence, le parti libéral verra à:

1. Accroître le marché domestique en stimulant l'expansion économique, en favorisant un haut niveau d'embouchage et de saines mesures de sécurité sociale, et en poussant la recherche afin de trouver de nouveaux débouchés industriels pour les produits de la ferme.

2. Etendre les marchés du Commonwealth et étrangers grâce à l'abolition graduelle et réciproque de barrières commerciales et grâce à la coopération internationale, y compris les programmes d'aide économique aux pays pauvres.

3. Apporter toute l'aide possible aux cultivateurs afin d'améliorer leur statut économique.

4. Maintenir la Commission canadienne du blé, et durant les périodes où il y a des surplus de récolte, un gouvernement libéral verrait à:

# La Survivance

Organe officiel des Associations françaises d'Alberta et de la Colombie (A.C.F.A. - F.C.F.C.)

VOLUME XXX

EDMONTON, ALBERTA MERCREDI LE 22 JANVIER 1958

No 9

## Association des Commissaires catholiques fondée

### Deux représentants de chaque diocèse de l'Alberta forment l'Exécutif de ce nouvel organisme.

Vif succès du Congrès de samedi dernier.

Samedi dernier, le 18, se tenait à l'école Ste-Marie d'Edmonton, une Convention provinciale des Commissaires d'écoles catholiques. Plus d'une centaine de délégués prirent part à cette importante Assemblée, convoquée dans le but de fonder un organisme provincial destiné à protéger et à promouvoir les intérêts des parents et des enfants catholiques, dans le domaine scolaire. Tous les Evêques de la province civile de l'Alberta avaient appuyé ce projet. Lecture fut faite à l'Assemblée des lettres d'approbation des Evêques et reconnaissance fut accordée à leurs représentants personnels: Mgr Joseph LeFort, pour Calgary; Mgr Sébastien Lorange, pour Saint-Paul; le R.P. Joseph Forget, o.m.i., pour Gravelbourg et le P. Léo, pour le diocèse ukrainien de l'Alberta.

La Convention s'ouvrit à 10h, sous la présidence de M. J. B. Kane, président de la Commission scolaire catholique d'Edmonton. Son Excellence Mgr Anthony Jordan, o.m.i., au nom de Mgr l'Archevêque d'Edmonton, souhaita la bienvenue aux délégués et exposa ce qu'est la doctrine de l'Eglise concernant l'éducation. Il insista sur l'importance de la foi comme moyen d'union entre tous les groupes et toutes les forces à l'œuvre.

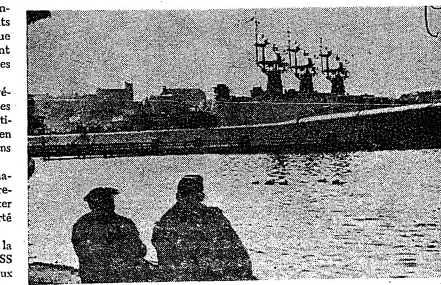
Passant à l'ordre du jour, les délégués approuvèrent à l'unanimité l'établissement d'un organisme provincial des Commissaires d'écoles catholiques. L'on s'entendit ensuite sur l'élection des membres de l'Exécutif: deux membres par diocèse, élus par leur propre délégation. Plus tard dans la journée, cet Exécutif de dix membres procéda à l'élection de leurs propres officiers. C'est ainsi que M. J.B. Kane devint président du nouvel organisme et M. Paul Chauvet, vice-président. Le R.P. Clément Kunderwa servira comme secrétaire-général. Les frais d'administration du bureau central seront prélevés sur une base "per capita" d'élèves catholiques dans la Province.

Au cours de l'après-midi, M. Cormack, avocat, présenta une étude détaillée sur l'évolution historique du système scolaire en Alberta. Il souligna la détérioration, du point de vue catholique, de la situation scolaire. M. J.O. Pilon souligna ensuite l'importance et le rôle du Commissaire d'école. M. Pilon, président de l'Association albertainne des commissaires catholiques, a l'Assemblée les dernières propositions.

### Shawinigan perd "Falls"

Québec. — La ville de Shawinigan Falls s'appellera désormais Shawinigan. Le mot anglais "Falls", qui signifie "Les Chutes", a été enlevé du nom officiel. Le comité des bills privés de l'Assemblée législative s'est rendu à la requête de la majorité du conseil de cette ville qui réclamait ce changement.

"On dit avec raison, a expliqué le premier ministre, M. Duplessis, qu'il faut affirmer le visage français du Québec. Il importe que nos principaux centres, nos principales villes aient des noms qui reflètent le caractère français de la province."



Côte à côte, comme des sardines, ces trois navires de guerre canadiens, chasseurs de sous-marins, ont fait une visite de cinq jours à Stockholm, en Suède. Il s'agissait d'une petite courtoisie, après que ces derniers eurent participé à des manœuvres navales des pays de l'OTAN. L'un des trois navires est le Sédent Laurent, qui avait escorté la reine Elisabeth II à Stockholm, au début de l'année.

### Plus de 9,000 savants contre les expériences nucléaires



Nations Unies. — Le gagnant du prix Nobel, Linus Pauling, a présenté aux Nations Unies une pétition signée par 9,235 savants qui réclament une entente internationale visant à mettre fin, dès maintenant, aux essais de bombes nucléaires.

Ces savants appartiennent à 44 pays, comprenant 36 prix Nobel, les 101 membres de l'Académie nationale des sciences des Etats-Unis, 35 "fellows" de la Société royale de Londres, et 216 membres de l'Académie soviétique des Sciences.

Le récipiendaire du prix Nobel de chimie, en 1954, a déclaré aux journalistes que selon lui la liste des signataires "représente l'opinion de la majorité des savants du monde". Le Dr Pauling est directeur de la division de chimie et de génie chimique de l'Institut californien de technologie, à Pasadena.

Il a remis la pétition au secrétaire général, D. Dag Hammarskjöld. L'ONU ne prend aucune décision sur de tels documents mais elle les distribue aux pays membres qui en font la demande.

"Mike" Pearson, comme on le nomme familièrement, a 60 ans. Il a servi dans l'aviation au cours de la première guerre. Professeur d'histoire à l'Université de Toronto, il était en 1928 député fédéral. M. King, alors premier ministre du Canada, pour faire partie du département des Affaires extérieures à ce moment-là en pleine vogue d'organisation. En 1945 il est ambassadeur du Canada aux Etats-Unis, et en 1946 sous-secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures. En 1948 à la demande de M.M. King et St-Laurent il entre dans le cabinet canadien comme ministre des Affaires extérieures, et dès lors il représentera le Canada dans toutes les grandes conférences internationales. En 1952-1953 il sera le président de l'Assemblée générale des Nations-Unies après avoir été l'année précédente le président du Conseil de l'O.N.U. Au cours de novembre dernier c'est lui qui proposa la levée d'une force militaire des Nations-Unies pour solutionner la crise de Suez, et tout récemment, en retour des services à la cause de la paix mondiale, il recevait le Prix Nobel de la paix, devenant le premier Canadien à se mériter cette récompense internationale.

Reconnu comme un grand diplomate, Mike Pearson jouit sur la scène mondiale d'un prestige incontestable. Ce prestige, l'obtention du Prix Nobel et une carrière politique déjà bien remplie ont été des atouts importants dans sa nomination, par une majorité imposante, à la direction du parti libéral.

(suite à la page 8)

### Autour du monde...

...depuis jeudi dernier

Si, au Canada, l'attention générale du public était dirigée vers la convention libérale qui devait, jeudi soir, dire à une étonnante majorité M. Pearson comme chef du Parti, l'attention publique, mondiale était surtout concentrée sur les questions de la réponse des dirigeants occidentaux, aux lettres du premier soviétique Boulganine, et de la présentation par le président Eisenhower, du budget pour l'année fiscale 1958-59.

En ce qui concerne les réponses à l'URSS, il semble que peu de progrès, dans l'ensemble, aient été fait au cours de la semaine écoulée.

Avant même que toutes les réponses soient parvenues à Moscou, le premier soviétique envoyait un nouveau message aux principaux dirigeants et notamment à M. Diefenbaker.

Celui-ci déclarait, lundi 13, aux communes que la nouvelle lettre reprenait les mêmes points qui avaient été exposés dans la note précédente.

L'Union Soviétique proposait surtout une réunion des chefs de gouvernement pour discuter des principales questions internationales.

La position occidentale comporte certaines nuances selon les pays.

Les Etats-Unis ont fait savoir à l'URSS qu'ils acceptaient le principe d'une réunion au sommet, mais qu'ils

désiraient avoir la certitude que ces pourparlers avaient des chances, ne se réduisant que partielles, d'aboutir à un accord.

De son côté, la France, a fait également savoir, par l'intermédiaire de son premier ministre, M. Félix Gaillard, qu'elle accepte le principe de la conférence au sommet entre les dirigeants de l'Est et de l'Ouest, à condition que les entretiens soient minutieusement préparés au cours d'une conférence des ministres des Affaires extérieures.

L'Italie, elle aussi, faisait des réserves. Sa réponse précisait que les messages du Premier Ministre soviétique, Boulganine, ne contribuaient en rien à la diminution de la tension dans le monde.

Pour ce qui est de la réponse canadienne, une légère indisposition du premier ministre M. John Diefenbaker semble être la cause du retard apporté à sa publication.

Dans l'ensemble, on pense que la conférence aura lieu, à condition que l'URSS ait donné aux dirigeants occidentaux certaines assurances de sa bonne volonté.

Cette réunion aura probablement lieu en Suisse. Ce pays, bien que ne faisant partie d'aucun groupement, avait également reçu un message du

(suite à la page 8)

du Gouvernement à propos des octrois scolaires. Le Dr Swift, sous-ministre de l'Education adressa également quelques mots à l'Assemblée.

Un banquet fut servi aux délégués pour clôturer la journée. A cette occasion, Son Excellence Mgr Jordan exprima sa vive satisfaction des succès de la journée et redit les espoirs de l'Eglise. Tous les représentants des Evêques furent invités à communiquer leur message à l'Assemblée. L'on procéda ensuite à l'ajournement de la Convention.

### L'aide américain à l'étranger

#### Des milliers de dollars gaspillés

Washington. — La Commission de la Chambre des représentants chargée de la surveillance des diverses administrations gouvernementales a publié un rapport d'où il ressort que des milliers de dollars ont été gaspillés en ces dernières années au chapitre de l'aide militaire à l'étranger.

Selon ce rapport, il arrive souvent que l'aide militaire américaine soit offerte davantage pour des raisons politiques, que pour des raisons purement militaires, d'où il en résulte, selon les termes du document, "Une perte financière énorme... par exemple, lorsque des avions sont livrés alors qu'il n'y a personne pour les faire voler, ou des véhicules sans essence pour les faire marcher."

Le rapport cite par exemple les cas suivants:

Celui où les Etats-Unis ont reçu une facture de \$112 millions pour la location de machines-outils qui avaient été données gratuitement à la Grande-Bretagne; celui de l'achat en Allemagne d'un stock d'huile de lin suffisant pour 84 ans, de peinture ou bien encore de 100 tonnes de clouses militaires parce que la Trésorerie canadienne désirait se débarrasser avant une date limite de marks en surplus.

Le document en question a été rédigé par une sous-commission qui s'est rendue, l'automne dernier, en Europe sous la présidence de M. Dante Fasoli, représentant démocrate de la Floride.

Ottawa. — Le Ministre de la Défense, M. Peckles, a déclaré que le système d'armes distribué dans le Nord Canadien, ne pouvait pas détecter l'approche de télégrammes. Mais, ajoute M. Peckles, le projectile intercontinental russe, tel qu'il est actuellement, n'est pas une menace pour le Continent Nord-Américain.

Washington. — Le Président Eisenhower a répondu au Premier Ministre Soviétique, M. Boulganine, que sa dernière lettre proposait une Conférence au sommet a déjà reçu une réponse. Le Président, dans une lettre de 5 lignes, rappelle au leader russe que cette question avait déjà été traitée dans une lettre précédente envoyée par M. Eisenhower.

## MERCREDI LE 22 JANVIER 1958

en collaboration avec le Centre de la Bible diocésain

**Dr. E. Jos. Verreau**  
Médecin et chirurgien  
10998 - 124 rue  
Tél. 885-0000, 4385

# Il avait refusé sa chemise

Par Nina Wilcox Putnam

Cameron O'Day Macpherson est bien l'homme le plus généreux que j'aie jamais rencontré. On dit de lui qu'il donnerait jusqu'à sa chemise, et c'est la vérité. Il a cependant refusé de le faire une fois dans sa vie, et se refusait à d'innombrables conséquences. Je suis probablement la seule personne de toute la ville à connaître cette histoire.

Notre ville de Cuernavaca, au Mexique, est une antique cité, située une quarantaine de milles au sud de Mexico, l'empereur Maximilien et Charlotte, son épouse, y habitaient souvent. Ruinée et détruite par la révolution, Cuernavaca a été restaurée dans toute sa gloire architecturale, et nous en sommes très fiers.

De tous les provinciaux, de nos résidents tous les provinciaux, de nos résidents étrangers — de l'aimable Cam Macpherson en particulier. D'abord parce qu'il est très riche; ensuite et surtout parce qu'il est d'une étonnante générosité.

Cam habite une vaste demeure, construite au temps de Cortez. Il a restauré ce palais presque en ruines, en lui faisant toutefois assez de cicatrices du passé pour le rendre pittoresque. C'est la maison la plus remplie dans laquelle je n'aie jamais entrée. Cam y ramène sans cesse de nouvelles épaves, bibelots ou quadruplées, pour les adjointes à sa famille déjà nombreuse.

Au nombre de ses rescapés figura d'un certain temps un peintre qui mourait de faim. Quand, à force de soins, ce jeune homme eut recouvré la santé, on s'aperçut qu'il était premier prix de l'Ecole des Beaux Arts de Paris. Au bout de quelques mois, il parait fuir dans les milieux artistiques de Mexico; il y vendit 60 toiles, en quelques semaines, ce qui contribua grandement au prestige de son bienfaiteur et à la reconnaissance qu'il lui voua. Mais à ce moment Cam s'occupait déjà d'un compositeur indigent et d'un photographe sans caméras.

Les protégés de Cam abusent rarement de sa bonté. Il est trop perspicace, trop écossais, pour se laisser faire de la sorte.

—Je n'aime guère, dit-il, le monsieur qui demande la moitié de ma fortune parce qu'il a gaspillé la sienne.

Un de ses vieux amis voulut un jour lui emprunter de l'argent. Cam savait qu'il était impossible à cet homme d'envisager un remboursement prochain. Il lui versa tout de même la somme requise, en lui disant :

—C'est un cadeau. Je te donne cet argent à la condition que tu n'essaies pas de me le rembourser et que tu ne m'en parles plus jamais. Mais je voudrais que tu me promettes une chose : si tu es un jour en mesure de mettre cette somme de côté, tu la donneras, dans les mêmes conditions, à quelqu'un qui pourrait à son tour en avoir besoin.

Un soir, Cam et moi, nous nous accordions un de ces bons petits entretiens à cœur ouvert sur lesquels notre amitié s'est édifiée. Il devait, me dit-il, se lever à cinq heures, le lendemain matin, pour aller recevoir à l'aéroport une vieille femme qu'il ne connaissait même pas et qui venait re-

chercher le corps de son mari.

—C'est vraiment chic de votre part, lui dis-je. Je voudrais savoir, Cam, quel a été pour vous le point de départ de cette vie de dévouement? Vous donnez parfois l'impression d'être contraint et forcé d'agir comme vous le faites.

—C'est exact, dit-il.

—Serait-il indiscret, risquai-je de vous demander pourquoi?

Un instant, je crus qu'il n'allait pas me répondre. Puis il se mit à parler.

—L'histoire débute, il y a bien longtemps, dans la petite ville de Oil City, en Pennsylvanie. Je n'étais qu'un gamin à son premier emploi, et cet emploi n'était pas une sinécure. Mon père, qui connaissait des pipelines pour le gaz et le pétrole, voulut me faire apprendre le métier en partant du bas de l'échelle. Quand j'eus 21 ans, il m'arracha aux douceurs de la vie facile et m'envoya à Oil City travailler dans les puits à \$25 par semaine. La rude besogne ne me faisait pas peur, mais j'avais horreur de la saleté et de l'isolement.

—Impossible bien entendu de mener la grande vie avec ma paye. Le soir, il n'y avait rien à faire en dehors de la salle de pool, du cinéma ou d'une promenade dans les rues. Je me promettais parce que c'était la moins coûteuse des solutions. Un jour que j'arpentais tout seul la lugubre rue principale, un homme qui avait le regard égaré d'un chômeur m'arrêta.

—Auriez-vous une chemise de rechange? me demanda-t-il.

—Je n'avais pas l'habitude des mendicants et reculais instinctivement.

—Non, je n'ai pas d'autre! lui répondis-je sèchement.

—L'homme murmura quelque chose et disparut. Je marchais rapidement dans la direction opposée quand une pensée soudaine m'immobilisa net: bien sûr que j'avais une chemise de rechange, et j'aurais pu la lui donner!

—Pourquoi diable avait-il tellement besoin d'une chemise? Peut-être devais-je se présenter à un employeur le lendemain? Peut-être avait-il honte de se montrer avec la chemise sale et minable qu'il portait? Plus j'y pensais, plus je m'en voulais. Je finis par faire demi-tour pour aller à la recherche de cet homme. Pendant des heures je parcourus les rues sans jamais le retrouver.

Il y eut un silence, puis Cam ajouta :

—Je l'ai, en quelque sorte, cherché sans cesse depuis ce jour-là. Les petits services que je rends aux gens ne sont qu'une sorte de réparation à l'égard de ce pauvre type que j'ai si brutalement repoussé.

Mario a toujours été le siège de nombreux congrès d'hommes d'affaires américains. Peu de temps après cette conversation, une association de fabricants de vêtements pour hommes y tint sa grande réunion. Ces congrès obéissent tous à un programme uniforme — trois jours d'assemblées, de dîners, de banquets, puis visite de curiosités locales, une soirée à Acapulco et une journée à Taxco, après quoi les congressistes s'en viennent, clopin-clopant, à Cuernavaca où ils s'effondrent au bord de la première piscine venue, en attendant d'être re-

conduits à l'aéroport.

Par tête d'habitant, il y a plus de piscines privées à Cuernavaca qu'à Hollywood et Cam possède bien entendu la sienne. Ce qui expliquait la présence d'une demi douzaine de congressistes affaiblis autour de sa piscine, au dernier jour de ces fameux congrès. Parmi eux se trouvait un certain M. Ben Blackman, propriétaire de la E-veryman Dollar Shirt Co. Il avait à peu près l'âge et la taille de Cam, et il portait un maillot de bain que Cam lui avait prêté. La chaleur, ce jour-là, avait été accablante, et, pour éviter les coups de soleil, Blackman avait drapé sa chemise sur ses épaules. Le soleil se faisant encore plus ardent, Blackman plongea dans la piscine, laissant sur le bord sa chemise, que les chiens de Cam s'empressèrent de mettre en pièces.

—Auriez-vous une chemise de rechange? demanda-t-il à Cam en sortant de l'eau.

—Bien sûr, dit Cam.

—Soyez-vous, lui dit alors Blackman, que cette chemise me rappelle une histoire qui m'est arrivée quand j'étais tout jeune et sans un sou vaillant. J'avais un espoir de situation et pas de chemise propre à me mettre, encore moins d'argent pour en acheter une. En désespoir de cause, j'ai arrêté un autre jeune type dans la rue et je lui ai demandé s'il n'aurait pas une chemise de rechange.

—Figurez-vous qu'il n'en avait pas! Il avait pourtant l'air très convenable, mais peut-être ne regardait-il pas grand-chose non plus. Eh bien, savez-vous ce qui m'est arrivé après l'avoir quitté?

Blackman se rapprocha de Cam et lui posa solennellement sur la poitrine un vigoureux index.

—Je me suis rendu compte que la chemise sale et déchirée que je portais avait beaucoup moins d'importance que mon état d'esprit. Et j'ai décidé de lever les yeux, le soir même. Le lendemain j'étais dans mon emploi. Il consistait à manoeuvrer une machine qui fabriquait des chemises à \$3. Par la suite, je me suis dit, en pensant au gars qui n'avait pas de chemise de rechange, c'était une pitié de ne pas pouvoir s'en offrir une. C'est ainsi que m'est venue l'idée de "la chemise pour tous à un dollar". Si ce garçon m'avait prêté une chemise, je n'en serais peut-être pas où j'en suis aujourd'hui.

Blackman enfila une des chemises de Cam.

—Cette petite aventure m'est arrivée il y a bien longtemps, dit-il pour terminer. C'était à Oil City, en Pennsylvanie. J'imagine que vous n'avez jamais mis les pieds dans cette ville-là, M. Macpherson?

## Le Canada et la Suisse

Ottawa. — Une ligne aérienne canadienne pourra dorénavant exploiter un service régulier entre le Canada et la Suisse et une ligne aérienne suisse pourra faire la même chose. Le gouvernement d'Ottawa annonce qu'un accord canado-suisse a été conclu à ce sujet à Berne. M. Edmond Turcotte, ambassadeur du Canada en Suisse, a signé au nom du Canada, et M. Max Petitpierre, ministre de la Suisse, au nom de ce pays.

## La politesse prime le purisme

Le savoir-vivre exige que l'on ne relève jamais un erreur de langage. (Cela appartient aux parents ou aux instituteurs.) Ne prenez pas un air offensé ou dédaigneux, s'il vous arrive d'entendre mal prononcer un mot. Si quel qu'un, devant vous, dit "rénumérer" ou "cécaphonie", ne vous égariez pas en arbitre du beau langage. Et si vous avez à répondre à la phrase entachée d'une perrilleuse erreur, évitez d'utiliser le même mot.

Ne croyez pas que je fasse là l'éloge de la négligence ou du débraillé. Efforçons-nous au contraire de corriger notre diction et cherchons dans le dictionnaire la prononciation que recommande le bon usage. Mais gardons bien soin de ne jamais blesser la susceptibilité d'autrui.

—D. E. W.

## VARIETES

Depuis qu'il a écrit un article très désagréable contre la Reine d'Angleterre, M. Malcolm Muggeridge, ancien éditeur de l'hebdomadaire humoristique PUNCH, ne connaît plus que des ennemis. Ses voisins ne lui parlent plus, sa fille n'est plus invitée à aucune party et il ne trouve plus aucun journal pour passer ses articles.

Les ménages anticonformistes toujours en quête de simplification en matière culinaire ont eu l'agréable surprise de trouver sur les marchés des pommes de terre pelées et coupées en bâtonnets qu'il n'y a plus qu'à jeter dans l'eau bouillante pour avoir un excellent plat de pommes frites. Enfermées dans des sacs de cellophane avec le mode d'emploi pour celles qui l'ignorent, la formule a un gros succès.

Il y a quelques jours un train de la Southern Pacific arriva avec un assez long retard à Fresno en Californie. Quelques passagers s'étaient plaints, le chef de gare s'en excusa en disant que le retard avait été provoqué "pour des raisons techniques. Renseignements pris, les raisons techniques étaient les suivantes : A la suite d'un violent orage, le mécanicien du train avait perdu son ratelier qui était malencontreusement tombé par la portière ce qui l'avait entraîné à une longue recherche.

On sait que Bernard Shaw avait une marotte : transformer l'alphabet anglais. Son testament qui laissait toute sa fortune dans ce but n'a pas été validé; mais la Cour d'Appel de Londres vient de lui donner une satisfaction posthume. Une de ses œuvres sera traduite dans son alphabet qui, pour simplifier, comprend 40 lettres au lieu de 26.

Le fait d'avoir assisté à l'explosion d'une bombe H a complètement détriqué les nerfs d'un matelot de la Marine Royale. Celui-ci ne peut pas faire escalade dans un port sans se précipiter dans les cafés dont il brise les vitres et part en emportant les sacs des clients.

Un fermier de Brawley en Californie s'est plaint à la police qu'un voleur descendu en hélicoptère lui a dérobé trois melons d'eau avant qu'il ait eu le temps de le prendre en chasse.

Les Américains viennent de mettre au point une nouvelle formule de dénonciation des criminels. Chaque nuit, pendant le sommeil des condamnés, une voix angélique leur susurre à l'oreille quelques sages recommandations: "Je reconnais mes fautes", "Je ne boirai plus d'alcool", "L'alcool est un poison", "L'amour doit guider ma conduite". Il est encore trop tôt pour connaître les résultats de la méthode.

Deux psychiatres qui ont étudié les réactions des passagers lors de la catastrophe de l'Andria Doria ont conclu qu'il était ridicule de sauver les femmes et les enfants avant les hommes. Il est arrivé en effet que les enfants séparés de leur père se soient psychologiquement effondrés. En outre, selon ces mêmes psychiatres, le fait de séparer l'enfant des grandes personnes qui l'accompagnent risque de provoquer chez ce dernier un début de panique dont il ne peut se remettre.

Le célèbre clown, Emmett Kelly vient d'adresser un pathétique appel au Sénat Américain lui demandant d'instituer un impôt dont le revenu permettrait aux cirques dont la situation financière est mauvaise. Le clown est persuadé que cet appel "sera certainement très populaire".

Les Japonais sont de grands amateurs de cinéma. Rien qu'à Tokyo, il y a plus de 600 salles et l'on estime que l'on construit dans le pays au moins deux salles tous les trois jours.

Une grande compagnie de cigaretes vient de mettre au point un nouveau papier qui contient aucun des éléments considérés comme susceptibles de développer le cancer.

—Laisser faire le bien et aider à le faire est chose plus difficile encore que de le faire soi-même. — Lacordaire

—Quand tu auras perdu ton unique bien, il restera encore le bien que tu peu faire aux autres. — Joubert

Le froid fait le bonheur... des autres!



Si vous oubliez trop longtemps les bouteilles de lait que le laitier dépose à votre porte, vous vous exposez à offrir gratuitement de la crème glacée aux chats. A moins que ce soit une nouvelle manière de leur faire plaisir.

## Aucun accord possible entre le Vatican et l'Union Soviétique.

Cité du Vatican. — Dans les milieux du Vatican, on a affirmé que tout rapprochement entre le Vatican et l'Union soviétique est impossible à cause du communisme athée et des entraves à la liberté de religion en Russie.

Le ministre des Affaires étrangères de l'URSS, M. Andreï Gromyko, aurait déclaré à une délégation italienne de "partisans de la paix" à Moscou que l'Union soviétique souhaiterait établir des contacts avec le Vatican "sur toutes les questions relatives à la défense de la paix". La déclaration de M. Gromyko a été rapportée par un prêtre défrôqué membre de la délégation des "partisans de la paix".

Le prêtre défrôqué Gaggero a dit aux journalistes à Moscou que Gromyko croit que le Pape et le Kremlin s'entendent en substance sur les problèmes de préserver la paix et que cette entente "pourrait servir de base à l'établissement de relations futures entre le Vatican et l'Union soviétique".

Dans les milieux du Vatican, on a cependant fait observer que bien que le Saint-Père ait lancé de fréquents appels en faveur de la paix il a engagé le monde occidental à ne pas abandonner sa résistance au communisme athée.

On a également rapporté ces paroles du Souverain Pontife lors de son message de Noël en 1956 comme s'appliquant à la nouvelle invitation soviétique: "Comment peut-on se rencontrer si les routes sont divergentes, si l'une des parties refuse obstinément de reconnaître les valeurs éternelles, rendant ainsi impossible la coexistence dans la vérité".

—Faire le bien et le faire joyeusement, c'est un double bien. — Saint François de Sales

—Ne pas faire du mal, c'est bien. Mais ne pas faire du bien, c'est mal pour un disciple du Christ. — Chanoine Heliell de Ponceville

MANDAT IRREFUTABLE DE L'EGLISE

Or, a relevé dans les milieux religieux

En 1958

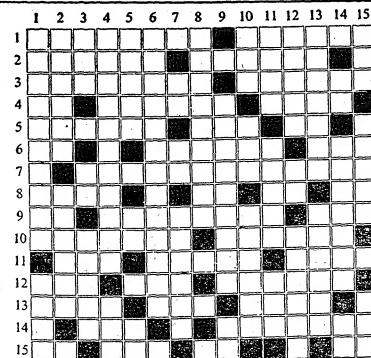
soyez un  
père Noël  
libre de  
soucis!



Ouvrez dès maintenant un compte de Noël BNE productif d'intérêt! Préparez dès à présent vos achats de Noël 1958—adoptez à cette fin un plan d'épargne. Calculez la somme dont vous aurez besoin pour vos achats de Noël... et déposez une partie de ce montant chaque fois que vous touchez un chèque de paie. Ouvrez votre compte de Noël dès maintenant à n'importe quelle succursale de la BNE.

La BANQUE de NOUVELLE-ÉCOSSE

Faites connaissance avec le personnel à notre succursale de Legal. Vous apprécierez leur prévenance et leur courtoisie. T. G. Dunn, gérant.



### HORIZONTALEMENT

- 1.—Étable à boeufs. Bandit.
- 2.—Chaque extrémité du grand axe de l'orbite d'une planète.
- 3.—Ville de la Chine. — Petit port à l'est de Cherbourg.
- 4.—Thallium. — Port du Danemark. — Quatrième partie du jour.
- 5.—Rétroact. — Monnaie japonaise. — Symbole chimique du scandium.
- 6.—Infinitif. — Chef-lieu du Niger. — Abhorré.
- 7.—Coutil qui vante quelque chose.
- 8.—De bonne humeur. — Symbole chimique. — Lettre grecque.
- 9.—Voyelles jumelles. — Genre de champignons. — Interj. marquant le doute.
- 10.—Abrégé d'un livre. — Race asiatique de l'île Yéso.
- 11.—Ch.-l. de c. (Somme). — Instrument chirurgical. — La moitié de "écluse".
- 12.—Parall. — Possède de longues oreilles. — Mouche du sommeil.
- 13.—Deux scandinaves. — Figure héraldique. — Attention.
- 14.—Onde américaine. — Font des crevasses.
- 15.—Fleuve de France. — En déch. — Note de musique. — Marque la douleur.

### VERTICALEMENT

- 1.—Outil à forer des petits trous. — Ville du Maroc.
- 2.—Obstruer. — En comparaison.
- 3.—Consommation. — Lettre grecque. — Myriopode.
- 4.—Voyelle à 2 roues. — Pillage d'une ville.
- 5.—Prénom masculin. — De l'alphabet grec. — Dans la gamme.
- 6.—Ouvrage de fortification passagère.
- 7.—Interj. — Fille d'Inachos. — Jeton de présence.
- 8.—Obsédante.
- 9.—Très vif et gai. — Bouddha de Chine.
- 10.—Carrosse d'un coffre. — De la naissance. — Joie débordante et collective.
- 11.—Qui concerne les brebis. — Administration chinoise. — Agent de Louis XV.
- 12.—Quiétude. — Pron. pers. — Huitième jour de la décade républicaine.
- 13.—Nette. — Rivière de France.
- 14.—Sélénium. — Pélérine du charbon. — Symbole chimique.
- 15.—Nuance. — Architecte phénicien. — Ville belge.

(solution de ce problème à la page 7)

**VOTRE LETTRE EST IMPORTANTE**

Avant de la poster, VÉRIFIEZ 5 CHOSES

1. — Vérifiez l'adresse.
2. — Vérifiez le nom.
3. — Vérifiez le numéro.
4. — Vérifiez le code.
5. — Vérifiez le pays.

Monsieur François Labrec

207, rue Hamel

Shenandoah

P.Q.

**HÂTEZ-VOUS**

**VOUS COURRIER**

METTEZ-Y UNE ADRESSE COMPLÈTE

POSTES CANADIENNES

## N.-D. de Lourdes

(Mailardville, C.C.)

## CONGRES DES VISITEURS D'ECOLES

Du 9 au 13 janvier, eut lieu à Mailardville, leur genre, un congrès des Visiteurs des Ecoles canadiennes-françaises des Prairies et de la Colombie qui unirent leurs expériences et étudièrent leurs problèmes communs pour le bien de la cause. Etaient présents, de St-Boniface, le R.P. Georges Ramackers, s.j., et M. l'abbé Henri Perron; de Prince-Albert, Sask., M. l'abbé Arthur Marchand; de Gravelbourg, M. l'abbé Roger Ducharme; de la Colombie, le R.P. Philibert Paré, o.f.m.; seule la province de l'Alberta manquait à l'appel. En plus de leurs assises, les membres du Congrès visitèrent chacune des classes dans les Ecoles de Notre-Dame de Lourdes, Notre-Dame de Fatima, de Mailardville, et de N.-D. du Saint-Sacrement, à Vancouver. Ils visitèrent aussi les paroisses de Port-Albert et de Victoria et l'école de M. l'abbé Joseph Fouquette à Whalley. Ils furent hospitalisés aux presbytères des différentes paroisses, reçus en soirées "Au Vieux Québec" à Victoria, chez Mme Yvonne Fortin-Terrien, et chez le Président de la Fédération, M. le Dr Léon Beaudoin. Nous aurons certainement d'autres échos de leur visite.

## RECEPTION DES DAMES DE SAINTE-ANNE

Dimanche après-midi, le 19 janvier, sept Dames de la paroisse étaient reçues par les nouvelles congrégantes des Dames de Sainte-Anne. Ce sont Mme Bertha Chabot, Mme Cécile Bélanger, Mme Yvonne Roberson, Mme Marie-Rose Lacasse, Mme Béatrice Comeau, Mme Gabrielle Fougère et Mme Rachel Lefebvre. Le R.P. Curé présidait à la réception. La présidente, Mme Noël Rougeau, assistée de Mme Agnès Dauvin, imposait les insignes et récitait la consécration à Sainte-Anne. Suivit une courte assemblée et un thé de bienvenue en l'honneur des nouvelles reçues. La Congrégation des Dames de Sainte-Anne existe dans la paroisse depuis 1917.

## VISITEURS

Au presbytère, le R.P. Clément Lévesque, o.f.m., ont de la nouvelle paroisse française de Victoria.

On couvrait, la Rév. Mère Thérèse de l'Enfant-Jésus, Ursuline, missionnaire à Hachinohe, Japon, depuis dix ans, en route pour Rimouski.

## BAPTÊMES

MALLO: Marcel-Joseph, enfant de Jean Mallo et de Léontine Manolatis. Les parrains étaient Joseph et Marie-Louise Lessard, Baptisé le 12 janvier.

CROTEAU: Fernande-Marie-Jean, née, baptisée le 12 janvier, enfant de Aurèle Croteau et de Bertha Albert. Les parrains étaient Joseph et Fernande-Marie Schmolzer.

CHABOT: Donna-Marie-Bernadette-Monique, le même jour, enfant de Léopold Chabot et de Marie Brown. Les parrains étaient Ronald Chabot et Monique Goyette.

SALTEL: Jeanne-Lind, baptisée le même jour, enfant de Roland Sattel et de Claire Ouellette. Les parrains: Elise Ouellette et Edna Sattel.

BILODEAU: Ronald-Joseph-Pierre, baptisé le 19 janvier, enfant de Roland Bildeau et de Juliette Fagnier. Les parrains: Pierre et Alice Gagné.

## James D. Fisher

Avocat — Notaire de langue française  
Fisher, Compaselli & Myers,  
920 édifice Birks  
Tél. LA 6388 Vancouver, B.C.

## PIERRE PARIS et FILS

51 W. Hastings St. Ph. MA-0164  
Vancouver, B.C.  
Chaussures pour toute LA FAMILLE  
Venez voir nos bons souliers de prix moyens.

## Victoria, C.B.

Pour acheter une propriété aux environs de l'Eglise Saint-Jean-Baptiste, église des Catholiques de langue française.

Adressez-vous à

## M. O. W. Chrétien

Tél. 5-2598 — 182 rue Barkley  
Vendeur d'Immeubles

## WESTERN CANADA NEWS LTD.

(PALACE OF SWEETS)  
Magazines et journaux français (Québec et de France)  
Bonnons de choix  
8 VARIETES DE TABAC EN FEUILLE DE QUEBEC,  
\$1.10 à \$1.40 LA LIVRE  
Aussi tabac en feuille coupé.  
10359 ave Jasper (en face de l'Hôtel Cecil) Edmonton

## LEGAL

L'assemblée des membres du cercle Lacombe qui devait avoir lieu ici, samedi dernier, a été remise à cause de l'assemblée des commissaires catholiques qui avait lieu à Edmonton. Quatre des nôtres ont assisté à cette assemblée qui avait pour but de former une zone de commissaires catholiques pour assurer auprès du gouvernement les droits des écoles catholiques.

Une première assemblée d'organisation de l'Action Rurale catholique eut lieu, mardi soir dernier, à la salle de l'école. Nous espérons que les équipes que nous avons formées s'augmenteront de nouveaux adhérents sous peu.

A l'occasion du dîner annuel de messieurs les marguilliers au presbytère, dimanche dernier, le rapport financier de la paroisse fut lu et adopté par ces derniers. Nous remercions très sincèrement Mme Léo Carrière et Mme Alfred Giguère qui avaient préparé et servi le dîner.

Au cours de la semaine à lieu un soussouvement de la salle publique un cours pratique d'électrification rurale. Nous espérons que ceux qui y ont assisté en ont retiré de précieux renseignements.

Nous apprenons, la semaine dernière, que M. et Mme Marcel Montpetit, qui étaient devenus récemment propriétaires d'un salon de barbier et restaurant au village de Legal, ont loué leur restaurant à M. et Mme Antonio Pelletier et sont allés installer un autre salon de barbier à Morinville. On apprend aussi en fin de semaine, que M. et Mme Raymond Dufontaine doivent fermer ces jours-ci leur boucherie et résidence pour aller chercher fortune en ville. Voilà donc deux familles qui nous quittent depuis le commencement de l'année.

Nous avons baptisé, dimanche dernier, Rose-Érène Lavioie, douzième enfant nouveau-née de M. et Mme François Lavioie. Était parrain et marraine: M. et Mme Réal Ouard. On oubliait la semaine dernière de mentionner les parrain et marraine du septième de Yvonne-Jeanette-Marie Proulx, ils étaient: M. et Mme Pierre Lessard. Nos félicitations aux heureux parents.

M. et Mme Napoleon Régimbald revenant à la fin de la semaine dernière d'un voyage à Nanaimo, C.C., où il ont visité des paroisses pendant les fêtes. M. Léon St-Martin revenait aussi en fin de semaine d'un voyage à la convention des libraires à Ottawa.

Nous offrons nos sincères félicitations et meilleurs vœux de succès à M. Walter Van de Walke qui a été élu le 15 janvier dernier, par acclamation, au poste de commissaire du village de Legal au bureau de la Division de Sturgeon remplaçant Mme Renée qui finissait son terme de trois ans. Nos remerciements à Mme Rémyard qui a si bien accompli sa tâche durant ses trois ans. M. Forcade est encore le représentant des districts de campagne pour la même Division Sturgeon.

## SPIRIT RIVER

Le veille de Noël notre petite église fut remplie à capacité pour la messe de minuit. A minuit moins cinq le Dr J.-P. Bugeaud, entonna le beau "Miserere, Chrétiens", et la R. S. Supérieure touchait l'orgue. Nous avons eu trois messes et le matin de Noël le Père A. Bugeaud a célébré aussi trois messes. La crèche et l'autel étaient bien décorés avec de beaux pins argentés.

Pour terminer l'année nous avons eu une demi-heure de réparation et a minuit le ter de l'année une belle messe basse avec cantiques. Nos collègues étaient dans leurs familles pour les fêtes ainsi que Juliette Dion et plusieurs autres ont visité leurs parents.

La température se maintient toujours belle et presque pas de neige mais les chemins sont en glace.

Le 3 février nous aurons la bénédiction de notre école Ste-Marie; il y aura plus de détails plus tard.

Nos catholiques ont organisé un club de Badminton, tous les catholiques sont les bienvenus, nous jouons trois fois par semaine le soir: dimanche, mercredi et vendredi.

Notre hôpital est rempli de malades, même avec cette belle température on trouve le temps d'être malade.

—Ne vous endormez pas en pensant qu'une chose est impossible; vous risqueriez d'être réveillé par le bruit que ferait un autre qui s'endormait.

Proverbe américain

## FERD NADON

BIJOUTIER  
REPARATION DE MONTRES  
ET BIJOUX  
10115-102e rue Edmonton  
En face de la "BAY"

## Remerciements

M. Willie Michaud et sa famille: le R.P. Guy Michaud, o.m.i., M. et Mme Acrien Michaud, M. et Mme Claude Michaud, le R.P. Martin, o.m.i., St-Marie de St-Guy Abbé, c.s.c., St-Marie de St-Clément, c.s.c., Mlle Marthe Michaud, profondément touchés de tous témoignages de sympathie à l'occasion de la mort de leur chère épouse et mère nous prient d'agréer l'hommage de leur sincère gratitude.

La famille Charles Gagnon, désire par la voix de "La Survivance" remercier toutes les personnes, qui ont bien voulu manifester, soit d'une manière ou d'une autre, de la sympathie à l'occasion du décès de ma chère épouse et notre mère si chère.

Mme Alexis Gagnon, ainsi que les familles L. Beauchemin et André Morin, désirent remercier tous ceux qui leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de leur époux et père, M. Alexis Gagnon.

Nous désirons exprimer nos sincères remerciements et notre appréciation à tous nos amis et voisins pour tous leurs bons services, messages de sympathie, bouquets spirituels, tributs floraux offerts à la famille en deuil qui pleurent un mari et père tendrement aimé.

Notre gratitude et nos remerciements sont offerts spécialement à notre vénéré évêque, Mgr Henri Routhier, à notre dévoué pasteur, le R.P. Collin, o.m.i., et à tous ceux qui ont assisté aux funérailles.

Mme Carley et famille

M. Horace Laliberté et la famille nous prient de remercier sincèrement tous ceux et celles qui leur ont manifesté d'une façon ou d'une autre leurs sympathies à l'occasion du décès de Mme Laliberté. Le support que vous leur avez témoigné, a fait beaucoup de bien. Profondes sympathies à toute la famille.

## BEAUMONT

MARIAGES  
LAMBERT-GALLÉE  
FOURNIER-LAMBERT

Le 8 janvier à 10 heures en l'église St-Vital de Beaumont, fut célébré, par le R.P. Curé L. Robert, le mariage de Mlle Marianne Gallée, de Looma, fille de M. John Gallée, à M. Aimé Lambert, fils de Mme Marie-Jeanne Lambert; ainsi que le mariage de Mlle Marie-Gorgine Lambert, fille de M. M. J. Lambert, à M. Marcel Fournier, d'Edmonton, fils de M. et Mme Auguste Fournier.

Mlle Marianne, accompagnée de son père, portait une robe de tulle nylon garnie de perles et de sequins sur tulle. Son doni volait de tulle illusion, fut rehaussé et soutenu d'une couronne garnie de perles et de paillettes. Elle tenait un livre d'heure décoré de boutons de roses rouges.

Mlle Pauline Lambert, fille d'honneur, portait une robe rose de nylon à plusieurs frisons de genre cocktail, elle coiffait un petit bégia de même teinte, son bouquet se composait de cornations roses. M. Edwin Litki, de Leduc, l'accompagnait.

Mlle George-Margaret Lambert, accompagnée de son témoin, M. Maurice Rodrigue choisissait une robe modelée de dentelle de nylon, à bolero. La jupe de tulle de nylon était garnie de frisons de dentelle. Le reste de sa toilette était identique à celle de Marianne.

Mlle Emily Bérubé, d'Edmonton, fille d'honneur, portait une robe cocktail de tulle de nylon à jupe garnie de frisons. Son petit bégia était de même nuance. Elle tenait un bouquet de carnations roses. M. Enile Lambert l'accompagnait.

Rév. Mère Marie-Claire touchait l'orgue pendant que Mme Léo Roberson, sciatte, chantait des cantiques d'occasion.

Un banquet fut servi à 170 invités à la salle. Le toast fut proposé par M. le curé Robert. Une dance réunissait un grand nombre de parents et d'amis.

M. et Mme A. Lambert résident à Lodge Pole Alta, tandis que M. et Mme Fournier résident à Edmonton.

Au commencement de l'année, M. Maurice Goblet prenait place au banc des marguilliers.

Mme Alcide Magan ainsi que M. Joseph St-Jacques sont patients à l'hôpital depuis quelques temps.

Le 16 janvier, le R.P. L. Robert chantait une messe d'action de grâces aux paroissiens de M. et Mme Alvin Lavigne. Durant la soirée, leur dernière une fête marquant leur 25e anniversaire de mariage. Cette famille est au nombre de huit enfants.

Félicitations.

Edmonton. — Le travail de construction d'un nouveau Bureau de poste commencent l'an prochain. C'est ce qu'a annoncé M. William Hawrelak, maire de notre ville.

Berne. — La Suisse a informé l'Union Soviétique qu'elle ne prendra pas l'initiative d'une nouvelle rencontre au sommet qui pourrait se tenir à Genève.

—Il n'y a rien qui rafraîchisse le sang comme une bonne action.

La Survivance

## LAFOND

Les belles fêtes de Noël et du Jour de l'An et des Rois sont déjà une chose du passé. La messe de minuit fut très belle, les décorations, la belle crèche, le chant la procession à la lueur des petits lampions, tout fut si impressionnant. Ensuite la sainte messe avec cette grande foule de communicants.

La température est des plus belles. Les chemins sont un peu glissants mais aucune neige pour nuire à la circulation. Ce beau temps est un désavantage. Les maladies se multiplient. Aussi nous avons plusieurs paroissiens d'hospitalisés, entre autres: Mme Évariste Gouin, le petit Charles Robinson, Délima et Guy Lafrenière, M. Hector Jean, Raymond Jean. Nous leur souhaitons une prompte guérison.

Ont été faits enfants de Dieu et de l'Eglise: Rita-Léon-Marie, fille de M. et Mme Henri Lafrance, née le 12 décembre et baptisée le 23 décembre. Parrain et marraine: M. et Mme Alfred Durocher.

Michèle-Marie-Anne, fille de M. et Mme Léo Maillo, née le 18 décembre et baptisée le 29 décembre. Parrain et marraine: M. et Mme André Laoureux, oncle et tante de l'enfant.

Joseph-Bernard, fils de M. et Mme Robert Tomlinson, né le 21 décembre, baptisé le 5 janvier. Parrain et marraine: l'oncle et la tante de l'enfant, M. et Mme André Jean.

Madeleine-Marie-Juliette, fille de M. et Mme Wilfrid Desaulniers, née le 1er janvier et baptisée le 12 janvier. M. et Mme Philippe Robinson, oncle et tante, furent parrain et marraine.

Eugène-Philippe-Joseph, fils de M. et Mme Jules Bernard Journault, né le 4 janvier et baptisé le 19 janvier. Parrain et marraine: oncle et tante de l'enfant, M. et Mme Philippe Robinson.

Mme Louise Thériault a passé une semaine en visite chez son fils, M. Armand Thériault.

## MORINVILLE

Notre partie de cartes de dimanche dernier fut un vrai succès. Tout le monde semblait enchanté de la façon dont M. Roland Riopel avait dirigé cette soirée. De cet côté, Mmes Roland Riopel et Gâtien Montpeller, se sont dévouées à la surveillance des enfants.

Le premier prix aux cartes fut gagné par Mme C. McDonald, tandis que M. Paul Hogue, gagnait le jeu de la consolat. Ont gagné au "bingo": Mgr Sébastien Loranger, p.d., notre pasteur, ainsi que Mlle Rachel Meunier.

Au concert qui a suivi ces parties de cartes et bingo ont pris part: M. l'abbé J.-Marie Martineau, Mme Gilbert Rivet, Elisabeth et Rachel Meunier, ainsi qu'un chœur d'environ douze garçons, gagnant le prix de plusieurs morceaux de chant. M. Norman Chalifoux était l'accompagnateur de ce genre concert.

M. Nap. Brisson, employé à la "Morinville Machine Shop", passe un mois à la "Vocational Training School" de Calgary, où il poursuivra son 2e terme de tulle et de pratique en matière de sculpture.

Par la même occasion, M. J. Albert Roy, s'est rendu lui aussi à Calgary en visite chez sa fille et son gendre, M. et Mme J.-A. Cantin (Antoinette). Après un séjour d'une semaine à cet endroit, il poursuivra son voyage jusqu'à Iakima (Washington), où il est attendu par sa sœur, Mme Maurice Courchesne.

Il se propose aussi de rencontrer son frère, Adéard.

Dimanche soir dans la salle paroissiale de Legal, Mmes Joanne Gagné, Lorraine Douziche, ainsi que Cécile Tessier ont très bien réussi un "show" à l'intention de Mlle Olive Pelletier, de Morinville, à l'occasion de son prochain mariage. Une centaine de jeunes filles prénient par ce "show" et ont présenté à Olive de nombreux et chics cadeaux.

M. l'abbé Lucien Teller, curé de White Court, était de nouveau de passage dans sa famille, ces jours derniers.

Mgr Laranger, notre curé, nous a donné le résultat des comptes paroissiaux. Nous constatons que beaucoup de réparations ont été faites et que les derniers paiements sur notre salle paroissiale ont été effectués.

Stockholm. — Un téléscripteur russe déflecteur a provoqué une chasse au spontané à travers le monde a annoncé le monteur radiophonique du gouvernement suédois.

Un porte parole du poste radiophonique a déclaré que les signaux entendus sur 20,025 mégacycles pendant plusieurs heures ont été définitivement éclaircis. Il s'agit "de la fréquence typique d'un téléscripteur émetteur russe."

Il a déclaré que le téléscripteur a reconnu à transmettre clairement ses textes en langue russe après des déficiences qui ont duré trois heures.

Le "Canadian Wheat Board" a annoncé que les cultivateurs pourront encore livrer un total de 400 boisseaux de blé, avoine, orge, seigle ou lin, de leur quota, applicable à l'achat de grains de semence enregistrés ou certifiés, jusqu'au total de 150 boisseaux. Comme l'an dernier, là où la graine est envoyée par le plus, le cultivateur pourra recevoir ainsi de la graine pour rencontrer les frais de transport.

Note: représentant sera heureux de discuter avec vous et de vous donner toutes les informations nécessaires.

SEARLE GRAIN COMPANY, LTD.



## PICARDVILLE

La chance a sourit à M. et Mme H. Lachy à la naissance du premier bébé de l'année le 1er janvier, à l'hôpital de Westlock. Une petite fille du nom de Kathleen. Ils eurent toute une liste de cadeaux à cette occasion. L'an dernier c'était à M. et Mme Soudard St-Louis que revenait cette chance mais les cadeaux furent plutôt rares.

Plusieurs de nos amis se sont rendus à Morinville à l'assemblée de l'ACFA et les commissaires d'écoles, dimanche dernier, ainsi qu'à l'assemblée à l'école Ste-Marie, samedi à Edmonton.

Dans une partie de goudail sur notre patinoire nouvelle entre le club de jeunes les plus vieux la victoire fut remportée par les plus jeunes par le pointage de 2 à 1.

Dimanche prochain, le 26 janvier, aura lieu une partie de cartes donnée par les Dames de Ste-Anne pour leurs œuvres. Bienvenue à tous.

## VIMY

Nos malades à l'hôpital de Westlock ces derniers temps: Mme Lucien Fagnon, Mme A. Régimbald et sa fille, Simone, et Mlle Henriette Carrière. A tous nous souhaitons un prompt rétablissement.

Mme Ephrem L'Heureux et Donald rendaient visite aux parents et amis à Jousard définitement.

Le 18 janvier avait lieu une assemblée des parents et mères, une vue très intéressante fut montrée par M. Lindall, de Westlock.

Mardi le 14 janvier avait lieu une assemblée F.U.A. Un rapport sur la Convention fut donné par MM. L. Riopel, J. Zadunaski et Edmond Sabourin. M. Joseph Bildeau fut élu président; M. Roger Laplante, vice-président; M. Fernand Bildeau, secrétaire-trésorier. Les directeurs sont: MM. Bildeau, Léon Huot, Paul Sabourin, Albert St-Arnaud et Edmond Sabourin. M. J. Dusseault passa un vote de remerciements, pour ceux qui se dévouèrent pendant trois ans depuis le début: MM. Leonard et Albert Blanchette et Edmond Sabourin.

M. Napoléon Carrière a été élu marguillier de la paroisse pour un terme de 3 ans, remplaçant M. Wilfrid Provencul.

La saison de goudail bat son plein. Dans une partie contre Morinville les nôtres remportèrent la victoire 7-4 et contre Legal, dimanche dernier, 6-2. Mais le plus intéressant de tout fut la partie des petits, 10 ans en bas. Les capitaines étaient Robert Bernard et Laurier Fortier. Le côté de Laurier gagna 5-3. Roland Fagnan fit presque tous les buts sur ce côté-là et Darcy Beir sur l'autre. Léo Provencul était arbitre.

## LAMOUREUX

Dimanche le 12 janvier, M. Clément Boishoy a été élu marguillier, en remplaçant M. Norman Strauss. Chez les Dames, Mme Euclide Villeneuve est la nouvelle présidente et son Comité coupé: Mmes Wilfrid Thériault, Cécile Demers, Roland Lamoureux, Jean Lamoureux et Roland Gaumont.

Les préparatifs de la Fête Centenaire du 9 février est le premier item du programme. Un grand Banquet sera servi à la salle paroissiale. En effet, la fête patronale de la paroisse, Notre-Dame de Lourdes, — 11 février — aura une importance spéciale, à cause du Centenaire des apparitions de la Sainte Vierge à Bernadette. Ce sera pour nous l'ouverture de notre Année Mariale. L'après-midi, Son Excellence Mgr J. H. MacDonald présidera à la récitation du Chaplet, en présence de nombreux membres du clergé et le Salut du Très Saint-Sacrement sera présidé par Mgr J. R. Ketchen. L'on s'attend à une nombreuse assistance.

## CLUNY

M. Léo Maynard est revenu chez lui après un séjour de deux mois à Repulse, Wash.

Le bébé de M. et Mme Damien Corbiel a dû être transporté à l'hôpital pour une légère opération. Il est maintenant revenu à la maison.

Madame Kenneth Stewart (Angèle Gauthier) est assez grièvement malade à l'hôpital Ste-Croix, à Calgary.

Mlle Laurette Gibeau, étudiante garde-malade, est dans le moment à faire un stage à Ponoka pour étudier les cas centaux. Mlle Jeanne Beaudin partait aujourd'hui pour l'hôpital Oliver d'Edmonton pour la même étude.

Les Dames Catholiques avaient leur assemblée mensuelle à la demeure de Mme John Reilly. Il y avait 21 membres présents. Un article religieux lu par Mme J. Robert fut des plus intéressants. Des vœux montèrent par Mme Reilly nous montrant plusieurs points d'intérêt dans la province et celle de la Colombie Britannique. Un délicieux gouter clôtura la soirée.

## Echange de grain contre de la semence



Le "Canadian Wheat Board" a annoncé que les cultivateurs pourront encore livrer un total de 400 boisseaux de blé, avoine, orge, seigle ou lin, de leur quota, applicable à l'achat de grains de semence enregistrés ou certifiés, jusqu'au total de 150 boisseaux. Comme l'an dernier, là où la graine est envoyée par le plus, le cultivateur pourra recevoir ainsi de la graine pour rencontrer les frais de transport.

Note: représentant sera heureux de discuter avec vous et de vous donner toutes les informations nécessaires.

SEARLE GRAIN COMPANY, LTD.

## HIGH PRAIRIE

## (Hôpital)

Nous continuons de prier pour le prompt rétablissement de Son Excellence Mgr Henri Routhier, o.m.i., qui fut opéré d'urgence, à l'hôpital du Sacré-Cœur de McLennan, le matin du 11 janvier; nous avons tellement besoin de lui pour diriger le travail apostolique du Vicariat de Grouard!

Notre chapelain, ayant dû aller à Edmonton, du 13 au 18, nous eûmes un très digne remplaçant dans la personne de M. l'abbé Gould, curé de la paroisse St-Paul de High Prairie, et nous le remercions de son dévouement quotidien et de son exactitude à se trouver présent, à temps.

Notre chapelain eut une invitation de la famille de Henri Lemay, de Enlida, pour aller souper chez eux samedi, l'abbé Jules Larose, de Nampa; l'accueil fut chaleureux et il fut bon de visiter ce presbytère, qui a subi de très heureuses transformations; Nampa compte un groupe de 25 familles canadiennes-françaises, et des familles anglaises, polonaises, ukrainiennes et slovaques (il faut le bon des langues pour faire plaisir à toutes ces nationalités différentes et l'abbé Larose est un prêtre plein de zèle, et jeune, pour essayer d'y parvenir); encourageons-le de notre mieux à venir visiter (ces visites sont tant de bien à celui qui les fait et à celui qui les reçoit; c'est un acte de charité fraternelle); de plus, chaque fois qu'on passe à Nampa, on passe devant l'église et le presbytère; pour s'y arrêter, l'automobile dépend de celui qui lui conduit; prenons donc le temps de visiter ces curés qui sont un peu seuls et qui ont besoin de l'appui d'un confrère et de son encouragement.

## BONNYVILLE

Le belle température réjouit tout le monde. Les chemins se sont améliorés quelque peu.

La plus grande activité est encore autour de l'arena et des clubs de hockey.

Les Pontacks de Bonnyville ont de nouveau rencontré les Marston pour leur propre terrain et sont encore sortis victorieux — 8-5. Mais dimanche après-midi une puissante équipe de Neillburg nous rendit une agréable visite. Ils avaient un gardien de buts quasi invincible. Le nombre de lancers contre lui ne semblait l'embarrasser aucunement — aussi donna-t-il la victoire à son club — C'était un jeu formidable de pousées des deux côtés.

Les clubs de curling ont aussi fait des débuts. Nous aurons plus de nouvelles à ce sujet plus tard.

M. l'abbé J.-E. Laplante, notre ancien curé, est tout à fait remis de son malheur accident et s'est procuré une nouvelle Oldsmobile. C'est un plaisir de le voir encore à la roue et jouer d'une si bonne santé pour son âge.

—Il est étonnant le nombre de choses impossibles que les gens résolus parviennent à exécuter. Il faut être de cette équipe-là.

—L'autorité n'est peut-être que l'art de faire de ses buts un idéal pour les autres.

Bernard Grasset

Faisons commissions. Portons valises, sacs. Livrons packages, messages. Garçons et autos à votre service. T. M. CHAMPION  
**CHAMPION'S**  
PARCEL DELIVERY  
10223-106 rue — Tél. 22246-22056

## CRITIQUE

Nous sommes heureux des remarques qu'on nous fait. Mais la critique la plus sévère de notre travail, c'est nous-mêmes qui la faisons. Nous examinons strictement chaque détail des services que nous rendons, que ce soit un service personnel ou d'affaires, de sorte que sa qualité corresponde au modèle que nous nous sommes fixés. Nous ne voulons pas attendre que d'autres nous soulignent nos fautes. Votre opinion et vos avis seront bien reçus de nous sur n'importe quel point de nos services.

**CONNELLY-MCKINLEY LTD.**  
Entrepreneurs de funérailles  
Tél. 23232 1007-109e rue  
Nous aidons CHFA à radiodiffuser la messe dominicale, le dimanche, à 11h. a.m.

## GIROUXVILLE

Samedi matin 18 janvier, dans une cérémonie des plus impressionnantes le R.P. Frigon bénissait le mariage de Mlle Alice Girouard à Emilie Maure. André Girouard et M. Georges Maure assistaient leur garçon et fille. Le chant fut par les dames et jeunes filles de la paroisse sous la direction de Mlle Néron et de R. Sœur Marie de St-Etienne qui jouait la musique. Après un dîner de famille chez les parents de la mariée et présidé par le R.P. Curé, le jeune couple partit en voyage dans lequel ils doivent visiter des frères et sœurs à Edmonton et aux environs. A leur retour ils fonderont un nouveau foyer à la campagne au sud de Falher.

Mlle Rollande Lefebvre est entrée à l'hôpital Général d'Edmonton pour recevoir les soins de spécialistes. Nous lui souhaitons de recouvrer bientôt la santé.

La Révérende Mère Provinciale des Soeurs de Ste-Croix est venue passer quelques jours de visite chez ses Soeurs de Girouxville.

—Seigneur, je ne suis qu'une bêche... Boutez-y le feu!

Saint François de Sales

Falher

## COLLEGE NOTRE-DAME DE LA PAIX

## LE SPORT TIEN T-PLACE...

Nous avons déjà reçu des critiques, nous les gars du collège concernant notre goût pour le sport. Un certain "intéressé" nous avait demandé si ce n'était que du sport au Collège Notre-Dame de la Paix.

Nos gars ont derrière la tête une double tâche à fait correcte, qui n'ont été assignée par des personnes qui s'y connaissent.

**"MENS SANA IN CORPORA SANO"**

Et ceci veut dire, une âme saine dans un corps sain... L'autorité du collège est convaincue que c'est là une bonne politique, et les gars les appuient!

Il y eut la semaine passée, une TRES BELLE partie de hockey entre les "A's" et les "supposés" "Patheux". Et vraiment un bon opportuniste pour des joueurs qui "brillent" ainsi?

Toujours est-il que cette première partie entre ces "clubs" est restée à 2-2. Essayez de dire qui étaient les meilleurs n'est pas si facile. Pour une chose, un certain P. C. ... des Fablesites fit entrer merveilleusement la rondelle derrière le but des "A's". Même s'il a laissé la glace immédiatement après il avait fait sa part à la "tache"...

D'autres parties se jouent assez régulièrement, et je puis dire sans peur, que tout le monde est heureux! Les classes, par exemple s'en ressentent, mais DU BON COTE. On est plus à l'aise et ça va sur les roulettes!

## Annonces classées

**Tarif des annonces classées**  
Annonce 1 pouce au moins (environ 30 mots): 75 sous pour une publication; 50 sous pour chaque publication additionnelle. Veuillez inclure un bon de poste avec l'annonce que vous désirez faire publier.

Brochet (Jackfish), golf frais, sans tête et tout préparé: 15¢ la livre. Poisson blanc, préparé: 23¢ la livre. Qualité garantie. Commande minimum: 100 livres.

**ALASKA FISHERIES LTD.**  
10604-134ème rue, Edmonton

## A VENDRE

Un frigidaire "Leonard", neuf, 9 pieds cubes. 13281 Stony Plain Road.

Un bon territoire vous attend dans votre comté. Distribuez à commission générale nos produits dans votre entreprise. Avantages illimités pour personne agressive. Aucun risque. Période d'essai de 30 jours. Nos spécimens envoient toutes les portes. Fiches, Dept. 3, Station C, 1600 Delorimier, Montréal.

Femme de ménage cherche un emploi. Mme Anna Cuih, 10042-112e rue — tél. 24512.

## PROFESSEURS DEMANDES

Le Bureau des Ecoles Séparées d'Edmonton désire recevoir des applications de professeurs pour l'exercice scolaire commençant en septembre 1958. Bon salaire de \$10,000 à \$14,000, par année basé sur l'expérience requise à l'extérieur. Salaire minimum, pour célibataire: \$2,500.00; maximum: \$3,950.00; minimum, personne mariée: \$2,925.00; maximum: \$6,375.00. Les applications peuvent être faites dès maintenant. Les nominations du personnel enseignant pour l'exercice 1958-1959 commenceront en février. Veuillez appliquer auprès de M. A. A. O'Brien, surintendant, 9807-106ème rue, Edmonton, Alberta. — Téléphone 46474.

## Entraînement

## d'aviateurs

Cherchez-vous une carrière intéressante et payante?  
Aimeriez-vous gagner \$5,500.00 par année après un an d'entraînement?

Enrôlez-vous dans le Corps d'Aviation Royal Canadien et entraînez-vous comme pilote ou observateur. Etudiez les techniques de l'aviation et voyagez dans les avions les plus modernes du Canada.

- Pour être accepté, il faut:
- 1.—Être physiquement qualifié au niveau des aviateurs.
  - 2.—Avoir une éducation équivalente au moins au grade XI.
  - 3.—Avoir au moins 17 ans et moins de 25 ans. (Si vous n'avez pas 18 ans il est nécessaire d'avoir la permission écrite des parents).
  - 4.—Être un citoyen canadien ou sujet britannique demeurant au Canada.

Renseignez-vous comment devenir un officier d'aviation en consultant le Conseiller de carrière de l'Aviation à l'adresse suivante:  
**Centre de Recrutement du C.A.R.C.**  
10018-102ème rue, Edmonton, Alberta

Si vous demeurez en dehors de la ville, veuillez adresser ci-dessus mentionnées à l'adresse ci-dessus mentionnées.

Nom .....  
Adresse .....  
Age ..... Education .....  
Ces demandes d'information ne vous obligent en aucune façon.

## La Relève albertaine

Janvier et février  
Le charme social

Te voici rendu au mois de janvier! La deuxième qualité que tu veux pratiquer n'est autre que le "CHARME SOCIAL". Les activités pour ce mois et le mois de février t'apprennent:

- 1) Comment te bien présenter dans la famille, avec tes amis;
- 2) Comment mettre tout le monde à l'aise, tout en restant respectueux, poli;
- 3) Comment être franc, honnête, hospitalier, cordial.

Pratique les trois points mentionnés à toutes tes activités d'hiver. Ces activités sont sans doute:

- a) le patinage;
- b) le gouter;
- c) le ballon balai;
- d) les courses en tréneau.

Pourquoi pas essayer un festival de gâteaux? Ou peut-être inclure une mime, par exemple "Blanche Neige", un couronnement de reine ou de roi du patin; une course en toboggan (les concurrents s'assoient chacun sur un toboggan et avec leurs mains se poussent d'un bout à l'autre de la patinoire).

Ces quelques suggestions aident ton imagination, mais organise cette partie de toi-même. Tout peut être très intéressant si tu te donnes de la peine à la préparer.

Invite tes parents à ce festival. Ils se rejoignent de voir les costumes que chacun se sera fait pour cette occasion.

Si un festival de glace te semble trop difficile, organise avec tes amis un concours de "BONHOMMES DE NEIGE". Tu verras alors comme c'est intéressant de travailler ensemble avec tes amis. Que ton bonhomme soit beau et original: la pipe dans la bouche, un gilet dans les mains, etc. Quand tous les bonhommes seront finis, la invite-les sur professeur ou ton curé à venir juger ces fameux bonhommes, et j'espère que tu gagneras un beau prix avec ton équipe. Pour gagner, parle de tes plans à tes amis, puis mets-les toutes idées ensemble et essayez de trouver quelque chose de nouveau; quelque chose à laquelle les autres équipes n'ont pas pensé. Par exemple, tu pourrais avoir des amis, faire un petit chien en neige à côté de ton bonhomme. Essaie ça et tu vas voir comment c'est plaisant de travailler en groupe quand tout le monde cherche à être aimable et à faire plaisir aux autres.

Il y a certainement des artistes dans ta classe! Regarde, rassemble-les et prépare une soirée d'amateurs. Tu peux inclure des pièces de musique, quelques scénettes et même une déclaration que tu apprends cette année, des chants, des danses folklores. Tu peux aussi très facilement inclure un combat de verbes, à condition qu'il soit bien mené et intéressant! Fais-en l'expérience, tu en seras enchanté!

Vaut la peine! Que penses-tu pouvoir faire?

Si tu as des suggestions à me donner, n'hésite pas à me les envoyer pour que je les transmette à tous tes confrères de la Relève Junior. Dis-moi aussi que tu as accompli pendant les deux derniers mois. Qu'est-ce que tu fais pour prouver BON SPORT ET COLLABORATEUR?

Je te laisse donc cette fois en l'envoyant davantage de l'amuser avec un "CHARME SOCIAL" avec tes compagnons et compagnes de classe.

Bonjour et bonne chance!

Normand-L. Fontaine

## Alliance Française

Le Président de l'Alliance Française est heureux de vous inviter aux prochaines soirées que l'Exécutif organise en vue de poursuivre le programme projeté.

Le vendredi 24 janvier à 8 heures aura lieu la salle "Farmer's Union" 9934-106 rue, une conférence donnée par M. Louis Le Gall, licencié en lettres, licencié en droit et diplômé de l'Institut d'Etudes Politiques de Paris. M. Le Gall nous parlera des œuvres d'Albert Camus, romancier contemporain qui a récemment reçu le prix Nobel de littérature.

Le vendredi 14 février, au club Macomb, nous aurons notre grand Bal de la St-Valentin, agréablement cette année d'attractions inédites, dans l'ambiance traditionnelle de gaité française.

Le vendredi 28 février la soirée comportera au programme une conférence donnée par le Dr. Margaret McKean sur les œuvres d'Antoine de St-Exupéry, dans la salle "Farmer's Union" à 8 heures.

Pour le début de mars nous sommes heureux de vous signaler dès maintenant la visite de M. Pierre de Boisdeff, critique littéraire de grand renom. Votre très dévoué,

St-Jean de Brancaville, président

P.S. — Que ceux qui n'ont pas de facilité de transport pour ces soirées veuillez bien téléphoner au président au numéro 883943, après 7 heures du soir.

## FERD NADON

## BIJOUTIER

## REPARATION DE MONTRES

## ET BIJOUX

10115-102e rue Edmonton

En face de la "BAY"

## La mode



Un poir de linage dans les tons beige, brun et blanc sale, a servi à la confection de cette version modifiée de la robe-acc. L'encolure ample à un revers. Deux coutures à l'avant forment une sorte de plastron avec boutons noirs. Les deux boutons du bas s'attachent à la ceinture de cuir noir qui se boutonne aussi à l'arrière. C'est une robe aux multiples usages et transformations.

## ST-JOACHIM

Mercredi dernier, Mme E. Patenaud recevait à son hôtel les membres du comité des hôpitaux. Une agréable après-midi fut passée dans une atmosphère amicale où on discutait les différents problèmes concernant le bien-être des malades.

Afin de défrayer les dépenses occasionnées par l'achat des lots, en arrière de l'église les paroissiens de St-Joachim organisent des bingos deux fois par mois, le mercredi soir. Veut-ils encourager cette œuvre paroissiale.

Dimanche soir les membres du Club Aloisette avaient leur réunion. Une fois par mois, le mercredi soir. Venez intéressante conférence leur fut donnée par Mme Louis Belland.

M. et Mme Paul Châtain sont en voyage dans la province de Québec et aux États-Unis.

Mme B. Musieux est actuellement à St-Boniface, Man., chez son frère M. Gérard Houde.

Mme Omer Joly de St-Paul passe quelques semaines chez son fils M. Chénier Joly.

M. et Mme Roger Gauthier, de Toronto, sont en visite chez leurs parents, M. et Mme Rodolphe Gauthier ainsi que chez leur sœur et beau-frère M. et Mme Emille Dupuis.

Mme Isabelle Morin, de Jasper, est en visite chez Mme C.E. Barry.

M. et Mme M. Barry (née G. Frigon) annoncent la naissance d'un fils qui a été baptisé sous le nom de Kenneth David. Parrain: M. Gary Barry; marraine: Mlle Laurette Frigon. Félicitations.

## Date incertaine de la conférence fiscale

Ottawa. — Le premier ministre, M. Diefenbaker, a informé quelques-uns des chefs de gouvernements provinciaux qu'en raison de la durée incertaine de la présente session parlementaire, il n'est pas en mesure pour l'instant de préciser la date à laquelle reprendront les travaux de la conférence fédérale-provinciale sur la fiscalité.

La correspondance déposée aux Communes révèle que seuls le premier ministre du Manitoba, M. Campbell, et le premier ministre de la Saskatchewan, M. Douglas, ont communiqué avec M. Diefenbaker au sujet de la date de cette conférence.

Ceux qui ont sollicité ou déjà obtenu la citoyenneté canadienne, tout en étant encore soumis à des obligations militaires en Belgique, doivent demander, par l'entremise du Consul Général de Belgique à Montréal, l'autorisation du Roi d'être dérogés de leurs liens d'allégeance envers leur pays d'origine.

New-York. — Le "Daily Worker", principale porte parole du communisme aux États-Unis, a publié son dernier numéro à l'occasion de son 34e anniversaire.

Si le journal quotidien cesse de paraître faute de ressources financières l'édition hebdomadaire, appelée "The Worker", sera publiée.

La chute du journal communiste avait été précédée quelques jours plus tôt de la démission de son rédacteur en chef, M. John Gates. Ce dernier démissionne de son poste et abandonne le parti.

La décision d'abandonner le "Daily Worker", a dit M. Gates, est l'œuvre des directeurs du parti qui n'étaient plus en mesure de maîtriser le journal.

## SAINT-ANNE

(JASPER PLACE)

Ce qui suit est une liste des donateurs qui ont contribué à l'achat du nouvel orgue. M. le curé R. Jacob, l'organiste M. Aimé Têtrault de la chorale, ainsi que les marguilliers, remerciant sincèrement ces paroissiens à l'une généreuse pour ce don fait à la paroisse.

M. G. Aquiré, Dr L.-A. Arès, M. B. haert, M. Bédard, L. Bellumier, L.-D. Belland, A. Bertrand, W.-F. Bérubé, A. Blodreau, M. Blain, J. Boulanger, R. Bourgeois, A. Champagne, R. Charest, R. Chénard, S. Clergé, E. Couteau, G. Coulombe, A. Daoust, P. Daoust, M. De Champlain, E. Didier, R. Dubord, Mme E. Elsy, Mme M. Fuchs, M. A. Gauthier, L. Gauthier, A. Hailey, J.-A. Harnois, P. Harnois, H. Hébert, A. Hotte, J. Heick, A. Landreville, Mme E. Le Perle, H. Larivière, Mme S. Lavie, A. Laviole, A. Leblanc, Mlle S. Letendre, M.-S. Logan, F. Moulou, U. Mercier, L.-H. Parry, L.-A. Pilon, At. Plamondon, U. Plamondon, L. Poissant, Mlle J.-N. Poissant, Eug. Roy, Léon Roy, Louis Roy, R. Quévillon, F. Shagory, A. Tessier, A. Têtrault, J. Têtrault, J. Tremblay, L. Poirier, Jos. Roy, J. Vaillant, J. Vau, S. Villeneuve, Les Dames de Ste-Anne, La Chorale.

Ce fut grâce au don très généreux des Dames de Ste-Anne que cette souscription a pu être un succès et aussi à la collaboration bénévole de M. M. les collecteurs suivants: Aimé Têtrault, Joffe Têtrault, Roger Chénard, Gery Coulombe, et autres.

Au cours de l'année 1957 on enregistra à Ste-Anne: 76 baptêmes, 7 mariages et 5 décès.

Tout près de 30 familles nouvelles ont élu domicile permanent dans la paroisse. Notre paroisse est florissante tant au point de vue spirituel que temporel, et nous invitons tous ceux qui cherchent à s'établir à Edmonton: venez chez nous à Jasper Place. Vous y serez bien reçus dans notre belle famille paroissiale. La bonne Ste Anne vous gardera et vous protégera.

## Election d'un maire communiste à Okinawa

Naka, Okinawa. — Saichii Kaneshi, appuyé par les communistes, a défait Teiso Taira, candidat américain au poste de maire de la capitale de l'île d'Okinawa.

Les résultats démontrent que Kaneshi a défait Taira par près de 1,000 voix. 70,446 personnes avaient le droit de voter. Kaneshi a reçu 34,968 votes contre 33,986 pour Taira.

La victoire de Kaneshi est une cuisante défaite pour les États-Unis et marque ainsi ouvertement l'antipathie de la population contre les Américains qui possèdent là un champ de lancement de projectiles téléguidés qui peuvent atteindre n'importe quelle cible dans le Pacifique.

deux candidats favorisant le retour au Japon, mais à la fin l'appui du parti. Taira est également socialiste et les deux candidats favorisant le retour au Japon d'Okinawa et des îles Ryukyu.

— A. J. Cronin, romancier réputé

## Cédule des Retraites Fermées

## Étoile du Nord, Saint-Albert

Les retraites sont de 2 jours, commençant et finissant à 8h. p.m. du mardi au jeudi et du vendredi au dimanche

Les retraites sont de 2 jours, commençant à 7.30 et finissant à 7h. p.m., du mardi au jeudi et du vendredi au dimanche.

## Dames (18 au 20 février 1958)

Mme Ernest Gobeil, Beaumont — tél. 2928422

Mme Frank Rémiard, Légal — tél. 815

Mme C.-C. Lavallée, Morinville — tél. 3

Mme Raoul Langlois, Lamoureux — tél. 8134

## Hommes (28 fév. au 2 mars)

M. Joseph Nadeau, 9610-90 rue — tél. 42969

M. Léo-Paul Magnan, Beaumont — tél. 2928533

M. Normand Létourneau, Légal — tél. 12

M. Aurélien Durocher, Villeneuve — tél. 410

Pour renseignements supplémentaires, s'adresser à Rév. P. Directeur, Étoile du Nord, St-Albert. Tél. 50

## HOW TO HAVE A RECORD YEAR IN POULTRY!

## ORDER CO-OP PARAMOUNT CHICKS &amp; POULTS TODAY!

	UNSEXED	PULLETS 90% CH.	COCKERELS
WHITE LEGHORN	\$15.50	\$33.50	\$ 3.50
WHITE HAMPSHIRE	15.50	27.50	14.50
WHITE ROCKS	16.50	27.50	14.50
BARRER ROCKS	16.50	27.50	14.50
HAMPSHIRE—BARRER ROCK CROSSBREDS	16.50	27.50	14.50
LIGHT SUSSEX	15.50	27.50	14.50
HAMPSHIRE LEIGHORN CROSSBREDS	15.50	33.50	6.50
HAMPSHIRE—LIGHT SUSSEX CROSSBREDS	16.50	27.50	14.50
No. 1 WHITE LEGHORNS	16.50	34.50	8.50
No. 1 WHITE ROCKS	17.50	28.50	14.50

\*No. 1 Paramount Chicks are hatched from selected Government Approved First Generation Wing Banded Pedigreed Cockerels. Pullets and First Generation Wing Banded Pedigreed Cockerels.

Your Farmer Owned Co-operative

CO-OP HATCHERIES

A Division of Alberta Poultry Marketers Ltd.

Co-op Paramount Broad Breasted Turkey Poults priced from \$72.00 to \$82.00 per 100.

FREE CATALOG UPON REQUEST

Branches at: Edmonton, South Edmonton, Calgary, Camrose, Lethbridge, Willingdon

**J. C. Fontaine**  
Entrepreneur de funérailles  
Embaumeur  
licencié

Service d'Ambulance  
Monuments — Fleurs

**Salon Funéraire**  
**Memento**

Tél 16 — Casier postal 275  
Bonnyville — Alberta  
Notre motto: Dignité et Service

## A table

(par Ida Bailey Allen)

## Souper de dimanche

Crème d'épinards

Pot-au-feu

Pâtis bruns

Boulettes de patates

farciées

Cocktail aux fruits

en gelée

Thé — Café — Lait

N.B. Mesures rases. De 4 à 6

services.

## Pot-au-feu

Enduire complètement un morceau de bœuf à 1/2, de 5 livres, du mélange suivant: 1/2 c. à thé de sel d'ail, 1 c. à thé de sel d'oignon, 1/4 c. à thé de sel fin, 1/4 de c. à thé de feuille de laurier et 1/4 de c. à thé de poivre.

Faire brunir dans un chaudron épais. Cela prend environ 30 minutes.

Dans une poêle, mélanger 1 boîte (10 onces) de jus de légumes et de l'eau (la moitié de cette boîte de jus de légumes). Amener à ébullition. Verser alors autour de la viande de bœuf. Couvrir. Mettre à feu lent pendant 2 1/2 ou 3 heures.

Avec le surplus de jus préalablement enduit le bœuf, faire la sauce. Puis servir avec les boulettes de patates farciées.

## Boulettes de patates farciées

Gratiner 6 patates cuites. Ajouter un oignon pelé et gratiné, et un oignon bien battu. Incorporer en battant 1/2 tasse de farine tamisée, 1/4 c. à thé de sel, 3 c. à thé de poudre à pâte et 2 c. à soupe de lait. Remuer des boulettes de 1/4 pouce de diamètre.

Après avoir préparé la farce de la manière suivante: 2 c. de tasse de jambon finement haché, 2 oignons hachés fin, faire cuire jusqu'à ce qu'il soit saisi, dans 1/4 de tasse de lait salé, tranché en petits dés. Ajouter 1/4 de c. à thé de sel.

Entourer les boulettes de patates et y introduire 1 c. à thé de farce. Réchauffer les boulettes. Mettre les boulettes dans 2 pintes d'eau salée très bouillante et faire cuire de 10 à 12 minutes.

Les boulettes remontent à la surface de l'eau. Les tourner pour les faire cuire entièrement.

Au moment de servir, verser du beurre fondu, à la cuiller.

**CNR**  
**BAS TARIF**  
**de 30 jours**  
à  
**VANCOUVER**  
**VICTORIA**

VOUS SEREZ ETONNÉS  
DE VOIR COMBIEN  
VOUS EPARGNEZ!

BILLET: En vente tous les jours à partir du 31 mars.

TERRITOIRE: Le même confort que est toujours le vôtre sur le C.N.R. Réduction de tarif mais pas de réduction de service. Grand choix d'accommodations de jour et de nuit, dans les bus privés dans le restaurant ou dans la salle à manger avec le chaud confort pour un confort de voyage.

BAS TARIFS SEMBLABLES

NEW WESTMINSTER  
et NANAIMO

VOYEZ VOTRE AGENT LOCAL

**CANADIAN NATIONAL**

## XIIIème Congrès Annuel de la Fédération Canadienne-Française de la Colombie-Britannique

(suite de la semaine dernière)

### Première réunion du nouveau exécutif

a) Tenue dans la salle paroissiale du St-Sacrement de Vancouver.  
b) Sous la présidence du Dr Léon Beaudouin, m.d.  
c) Elections: vice-présidente: Mme Jeanne Parent; 2ème vice-président: M. André Piat; président d'honneur: Mme Thérèse; comité de recrutement: M. A. Piat; représentant à la Presse: R.P. P. Paré; comité de constitution: R.P. Lenoir, s.s., M. A. Piat, M. J. Beaugrand; comité de la Radio: Mme F. Marchand.  
d) Scoutisme: un représentant à la Fédération sans droit de vote en qualité consultatif seulement.  
e) Relève: un représentant à la fédération, ex officio, soit le président ou son substitut.  
f) Comité d'Enseignement; approba-

tion unanime que le rapport présenté au Congrès par le St-Benoît soit accepté tel quel ainsi que la réélection des membres.  
g) Administrateur général: R.P. Fréchette accepte la charge pour l'année.  
h) Lettre de remerciements à la Liaison Française pour leur généreux don versé au fond de la Fédération.  
i) Le R.P. P. Paré continuera sa charge d'inspecteur d'écoles comme l'an passé.  
j) La prochaine réunion aura lieu le 3 décembre à la demeure du Président.  
k) Vote de remerciements aux Pères du St-Sacrement pour leur hospitalité lors du Congrès.  
l) Prière récitée par le Nouvel Australien, R.P. Fréchette, o.f.m.

### Banquet de clôture

Le banquet fut préparé et servi par les dames du Cercle Canadien-Français

de Vancouver, aidées par les dames de la paroisse du St-Sacrement, sous la direction de Mme Françoise Marchand aidée de Mme Lézard Moreau et Mme Wilfrid Doucet.

A la table d'honneur, président M. le Dr Léon Beaudouin, accompagné de son épouse, M. le Dr Gerald Moreau, notre distingué orateur, M. le Consul Général de France, le comte Louis de Laigue et son épouse, le Supérieur Général des Pères du Saint-Sacrement, le R.P. G. Spiekman, s.s., le R.P. J.-L. Lemire, s.s., Supérieur des Pères du Saint-Sacrement de Vancouver, les RR. PP. Z. Bélanger, s.s., A. Fréchette, o.f.m., G. Leduc, o.m.i., M. et Mme Adson, M. L. Moreau et Mme Jeanne Parent, M. A. Piat.

1 — Le Benedicite fut récité par le R.P. Z. Bélanger, s.s., curé de la paroisse St-Sacrement.  
2 — Les invités et les membres du nouvel exécutif furent présentés aux convives par le président au début du banquet.

3 — Cauterie du R.P. G. Spiekman, s.s., qui visite les Pères du Saint-Sacrement de Vancouver, et de la Colombie.

"Je m'excuse de mon français car je suis de langue hollandaise, je réside à l'enne et je dois visiter toutes nos paroisses du monde. Je vous remercie grandement pour l'aide que vous apportez à nos Pères qui travaillent auprès des non Canadiens français. Je suis comblé de tant des amis sincères et quelle collaboration vous leur apportez. Il est probable que vous seriez intéressés à savoir quelle valeur a la culture française dans le monde entier, mais je ne me risquerai pas trop sur cette question car je connais la compétence de M. le Consul, qui est pris de moi, en cette matière. Mais je vais vous dire que dans toutes nos visites, j'ai trouvé cette langue parlée surtout parmi les missionnaires et ce sont les meilleurs.  
Je viens de visiter Singapour, j'ai été à Colombo en Australie, à Manilla en Afrique et dans mes voyages, j'ai rencontré les Pères Blancs, les Oblats et tant d'autres; mais en Afrique, nous travaillons surtout avec les Pères Blancs et ils sont de toutes les nationalités mais avant tout français.  
En visitant tous les continents, j'ai été frappé de voir notre richesse matérielle et spirituelle; 500 millions d'occidentaux ont la majorité des biens matériels tandis que deux milliards vivent à plus ou moins dans la pauvreté. C'est la même chose au point de vue spirituel; nous avons des prêtres en abondance si l'on compare avec l'Amérique du Sud.  
Il est extraordinaire de voir la ferveur des chrétiens des missions: à Manilla, j'ai vu cinq prêtres qui étaient là pour entendre les confessions et il en venait jusqu'à quarante mille en un jour dans l'église pour être confessés mais ils n'y parvenaient pas.  
En Amérique du Sud 80% doivent les distances sont grandes; c'est donc pour eux une grande grâce quand ils ont le bonheur d'avoir un prêtre à l'instinct décisif. Un jour un missionnaire en voyage avec sa "jeep" passait le lit d'une rivière desséchée quand tout à coup sa voiture s'arrêta; il ne parvenait pas à la faire partir quand un homme sort de la forêt et accourt près de lui. Sa mère était mourante et il lui faisait l'administration. Quelques heures

### Vaut-il \$180,000 ou seulement \$5 ?



Un estimateur dit que ce violon est un Stradivarius et qu'il vaut \$180,000. Un second "expert" dit que c'est un faux Stradivarius et qu'il vaut seulement \$5. Devant ces avis contradictoires, la famille Minnett de Burlington, en Ontario, garde le violon jusqu'à ce que quelqu'un ait l'idée d'offrir \$180,000. Le violon a été apporté au Canada par le grand-père.

plus tard elle était morte. Tout près d'elle, un vieillard brisé par la douleur, gémissait; il se dit: "Mieux vaut l'administrer lui aussi, ce sera plus prudent." Quand il revint à sa voiture, elle partit comme si rien ne lui était arrivé. Au retour de son voyage, il voulait voir comment se portait le vieillard: il était mort avec la consolation des derniers sacrements.

5 — M. le président remercie le R. P. Spiekman et nous présente le Consul de France, M. le comte de Laigue. Je vous remercie au nom de ma femme et du mien pour le plaisir que nous avons de nous retrouver en tant que Français parmi vous. Je me souviens qu'à mon arrivée à Vancouver, j'avais rencontré le R.P. Bélanger et lui j'ai eu l'impression de me retrouver chez moi. C'est un vrai miracle, et si vous avez ce miracle, c'est avant tout par la grâce de Dieu, mais aussi parce que vous l'avez bien voulu.

Je vous répète que pour un français qui se retrouve ici à des milliers de kilomètres de la France parmi des Canadiens français, c'est toute une impression. Quand je viens ici, à la messe du dimanche et que j'entends le bon père curé, j'ai l'impression de me retrouver chez moi. C'est un vrai miracle, et si vous avez ce miracle, c'est avant tout par la grâce de Dieu, mais aussi parce que vous l'avez bien voulu.

6 — M. le président remercie M. le Consul et présente notre orateur, M. le Dr Gerald Moreau.

"Après avoir entendu les paroles éloquentes de M. le président et de M. le Consul, je me demande ce que je suis venu faire ici. Je remercie M. le Consul d'avoir dit que j'étais courageux, quand j'étais à Poitiers, j'écrivais à mes parents que je m'ennuyais et ceux-ci me répondaient que ce devait être intéressant d'être en Europe où il y a tant de belles choses à voir. Si je suis resté ici qu'à Poitiers, il y a des gens si aimables qu'ils me firent

plus tard elle était morte. Tout près d'elle, un vieillard brisé par la douleur, gémissait; il se dit: "Mieux vaut l'administrer lui aussi, ce sera plus prudent." Quand il revint à sa voiture, elle partit comme si rien ne lui était arrivé. Au retour de son voyage, il voulait voir comment se portait le vieillard: il était mort avec la consolation des derniers sacrements.

Je suis très heureux de me voir de nouveau parmi vous. La dernière fois, c'était il y a quatre ans, déjà je sentais que l'attente devait être longue. En Europe, j'ai souvent pensé à vous et j'ai souvent pensé à vous. Je dois aussi à votre organisation une dette de reconnaissance; une aide précieuse m'est venue de Mme Burnala à qui je rends hommage aujourd'hui.

Avant de vous donner mes impressions d'Europe, j'aimerais à vous rappeler le peu d'appréciation que nous donnons à notre Canada, si riche, si pacifique; il faut l'avoir quitté pour l'apprécier à sa juste valeur. Mes impressions sont surtout de la France; pour un Canadien français qui arrive en France, c'est une grande émotion. Ce qui impressionne grandement, c'est de voir défiler la campagne verdoyante et ses vignobles. Mais la plus grande impression est d'entendre parler français partout. Nous sommes toujours bien venus en France, on m'a souvent répété que nous ne sommes pas étrangers en France, on me l'a dit et on me l'a fait sentir aussi.

Il y a un problème en France, un problème français et international, on en parle souvent avec injustice. La France est en guerre depuis 1939. Ce n'est pas la guerre mondiale, ensuite la guerre d'Indochine qui dura huit ans et qui coûta si cher en argent et en vies humaines, elle participa à la guerre de Corée au nom de la paix et encore actuellement, elle est en guerre en Afrique du Nord. La France paye chaque jour un milliard de francs, soit trois millions de dollars par jour. Il y a de deux raisons pour cette guerre, l'une historique, l'autre actuelle. Depuis la dissolution du peuple du jour de Constantinople, un et demi million d'Européens se sont établis en Afrique du Nord. Si la France laissait le jour au lendemain, on ne sait pas trop ce qui arriverait à ces gens dont huit millions de musulmans s'ils veulent être hostiles.

M. Andou, chargé du département du français à l'Université de la Colombie Britannique, fut aussi invité à prendre la parole. Dans son allocution il nous fit connaître la richesse en livres et en documents de la bibliothèque universitaire au point de vue de l'histoire et de la littérature canadienne-française.  
7 — Un toast fut donné à sa Majesté la Reine et à sa Sainteté le Pape Pie XII.  
Nous nous en voudrions de ne pas signaler le splendide programme de chants exécuté au cours du banquet par des artistes de Vancouver: M. Roger Laroche, Mme Alma Loisel-McDougall et Mme Benoit Gagnon comme accompagnatrice au piano. M. Laroche a d'abord chanté en solo "Si vous l'aviez compris" et "Serenade" de Torrelli, puis Mme McDougall et M. Laroche chantèrent en duo l'une des plus belles chansons du terroir canadien-français "L'Épichellette" d'Albert Laroche. Un peu plus tard, au cours du banquet, M. Laroche dirigea plusieurs chansons populaires, grandement appréciées des convives.  
8 — Les Grâces furent récitées par le R.P. Z. Bélanger et le Congrès prit fin par l'hymne national "O Canada".

Le XIII Congrès est passé à l'histoire de la Fédération. Espérons que ses assises aideront à consolider le magnifique travail qui se fait envers la minorité canadienne-française en Colombie-Canadienne.  
TRAIT DE MODESTIE  
— A votre avis un homme de génie peut-il faire un bon mari ?  
— Je ne sais pas. Demandez à ma femme.  
— La plus haute distinction est de servir les autres. (Georges VI, le jour de son couronnement)  
— Le silence est une des puissances de Dieu. — Mgr Benoit  
— Toujours, le silence est un allié de la grâce. — M. Vioberg  
— Bien compris, le silence est générateur de victoire. — R. Plus, s.j.

### La Grande Boulangerie McGAVIN LTD.

Vous invite à écouter les bulletins de nouvelles  
lundi 10.00 a.m.; mardi 1.00 p.m.; mercredi 4.00 p.m.;  
jeudi 6.00 p.m.; vendredi 10.00 p.m. et samedi 9.00 a.m.

### C.H.F.A.

"La Voix Française de l'Alberta"

680 KILOCYCLES

5,000 WATTS

Ne manquez pas

d'écouter sur nos ondes

les annonces des

Grands Magasins

### SIMPSON-SEARS LTD.

Tenez-vous au courant de toutes les possibilités d'acheter moins cher la meilleure qualité.

### C.H.F.A.

"La Voix Française de l'Alberta"

680 KILOCYCLES

5,000 WATTS

### Notre-Dame de toute joie

par le R.P. Emile Legault, c.s.c.

Imprimée sur papier Zéphir, agrémentée de 8 superbes hors texte représentant des Vierges exotiques, cette petitequette contient la substance d'une série de causeries radiophoniques prononcées à l'occasion de la neuvième à Notre-Dame du Cap en août 1937.

"Ces pages, écrit le Père Legault, n'ont de sens que si elles apportent une réponse à cette faim d'absolu qui nous investit". Elles s'adressent donc non pas à telle ou telle catégorie de lecteurs, mais à tous les lecteurs.

Tout simplement, sans grande phrase, avec des mots de tous les jours, le Père Legault nous indique quelle voie suivre pour trouver cette réponse. Il nous propose un moyen à la portée de tous: retour à Dieu par l'intermédiaire de Celle qui est véritablement Notre-Dame source de toute joie.

NOTRE DAME DE TOUTE JOIE, par le R.P. Emile Legault, c.s.c., Plaque de 88 pages sur papier Zéphir, 8 hors texte. En vente au prix de \$1.00 (par la poste \$1.05) à la Librairie Française, 1001-1009 Rue, Edmonton.

Walter avait pris l'habitude de faire magnifier sa femme en taxi.  
— Mais pourquoi fais-tu ça ? lui demanda un ami.

— Oui, je te vois venir, tu vas me dire que c'est coûteux et que cela n'a pas de bon sens. Mais d'un autre côté, avec l'idée de savoir qu'un taxi attend à la porte du magasin, ma femme s'ennuie, se trouble, s'embarrasse et ne magnifie pas.

### Gagnez une Camionnette Ford 1958 Styleside

et d'autres beaux prix en prenant part au

### Concours de Pringle

"Devinez les Profits"

Demandez la formule de participation et toutes les informations concernant le programme des Valeurs Profitables Pringle's "H & N" Nick-Chick Leghorns la production des oeufs.

Nichols' Meat Strain Chicks plus de viande avec moins de nourriture

Parmenter Reds la meilleure pondeuse d'oeufs bruns

Parlay 333 Croisées une croisée Leghorn-Parmenter surpassant toute autre croisée

Light Sussex populaire pour les fermes de reproduction

Hart-Schneider Strain Dindonneaux B B B La plus vieille race et la mieux connue en Californie et Oregon.

Demandez la formule de participation au concours "Devinez les Profits" de Pringle's

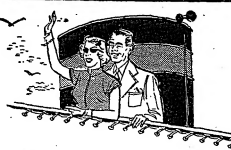
### PRINGLE ELECTRIC HATCHERIES

Calgary, Edmonton, South Edmonton and Chilliwack, B.C.

### CROISIÈRE aux ANTILLES

du 7 au 21 avril

INCLUSIVEMENT



AVEC

### La Liaison Française

Prix de la croisière: \$475.00 et plus par personne

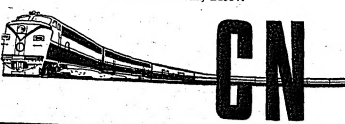
Départ de Montréal le 7 avril à 8h.40 p.m. Retour à Montréal le 21 à 8h.30 p.m. Arrêt à New-York avec déjeuner et dîner à l'hôtel Tait.

Près de deux magnifiques semaines de croisière aux Antilles ensoleillées. Spacieuses cabines à air climatisé et repas succulents.

Le prix de la croisière comprend le billet de chemin de fer aller-retour de Montréal, les repas, couchettes, pourboires, les visites de lieux d'intérêt et les chaises longues à bord du bateau. Frais de transport de votre localité à Montréal et retour en plus.

Par le "SUPER CONTINENTAL", départ d'Edmonton tous les jours à 2h.00 p.m. Arrivée à Montréal le deuxième jour à 5h.05 p.m.  
Par le "CONTINENTAL", départ d'Edmonton tous les jours à 10h.00 p.m. Arrivée à Montréal le troisième jour à 9h.15 a.m.

EMMENEZ VOTRE FAMILLE  
RENSEIGNEZ-VOUS SUR NOTRE TARIF POUR FAMILLES  
Pour renseignements et locations, s'adresser à M. P.-E. Monast, bureau des billets, coin de l'avenue Jasper et de la 1000 rue, téléphones 21712, 24057.



La haute distinction est de servir les autres. (Georges VI, le jour de son couronnement)

Le silence est une des puissances de Dieu. — Mgr Benoit

Toujours, le silence est un allié de la grâce. — M. Vioberg

Bien compris, le silence est générateur de victoire. — R. Plus, s.j.

### La semaine à

### Radio Sacré-Coeur

Semaine du 27 janvier au 1er février 1958

LUNDI et MARDI: R. Grisé, s.j. "Pour communier tous les jours" chant: (L) C.S.V., Berthierville; (M) Inst. Fam. S.S. Grises, MtL.

MERCREDI et JEUDI: V. Colazzo, s.j. (M) "Vie cachée de Jésus"; (J) "Où il mieux que mépris". Ch: (M) Acad. S.-Louis, Victoriaville; (J) S.S. Marie, Outremont.

VENDREDI: M. Vigneau, s.j. (texte) "Miroir du Christ" Ch: Ecole Normale, Mont-Laurier

SAMEDI: E. Gagnon, s.j. "Marie dans notre vie" Ch: Mlle M.-P. Tremblay, Arvida. Edmonton CHFA 680 3.45 p.m.

### 5,000 w. Nos Programmes 680 k.c.

Dans ce tableau, vous trouverez: l'horaire des émissions du samedi et du dimanche; celui du lundi sert de base aux autres journées de la semaine.

Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi	Dimanche
4.15—Prog. de Végoville. 7.30—Conférence Presse 8.30—Vie Ouvrière 10.30—Sourires musique	4.15—Prog. de Végoville. 7.30—Conférence Presse 8.30—Vie Ouvrière 10.30—Sourires musique	4.15—Prog. de Végoville. 7.30—Conférence Presse 8.30—Vie Ouvrière 10.30—Sourires musique	4.15—Prog. de Végoville. 7.30—Conférence Presse 8.30—Vie Ouvrière 10.30—Sourires musique	4.15—Prog. de Végoville. 7.30—Conférence Presse 8.30—Vie Ouvrière 10.30—Sourires musique	4.15—Prog. de Végoville. 7.30—Conférence Presse 8.30—Vie Ouvrière 10.30—Sourires musique	4.15—Prog. de Végoville. 7.30—Conférence Presse 8.30—Vie Ouvrière 10.30—Sourires musique

Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi	Dimanche
4.15—Prog. de Végoville. 7.30—Conférence Presse 8.30—Vie Ouvrière 10.30—Sourires musique	4.15—Prog. de Végoville. 7.30—Conférence Presse 8.30—Vie Ouvrière 10.30—Sourires musique	4.15—Prog. de Végoville. 7.30—Conférence Presse 8.30—Vie Ouvrière 10.30—Sourires musique	4.15—Prog. de Végoville. 7.30—Conférence Presse 8.30—Vie Ouvrière 10.30—Sourires musique	4.15—Prog. de Végoville. 7.30—Conférence Presse 8.30—Vie Ouvrière 10.30—Sourires musique	4.15—Prog. de Végoville. 7.30—Conférence Presse 8.30—Vie Ouvrière 10.30—Sourires musique	4.15—Prog. de Végoville. 7.30—Conférence Presse 8.30—Vie Ouvrière 10.30—Sourires musique

### Le chapelet à CHFA

JANVIER 1958

23. Les RR. SS. de l'Assomption et les RR. SS. de la Charité d'Evron de Bonnyville	25. Les Chevaliers de Colomb, paroisse-cathédrale de McLennan
24. La paroisse St-Eduard et la famille James Lavallée, de St-Eduard	26. Les familles Roméo et René Turcotte, de Falher
	27. Le Conseil Théologique des Chevaliers de Colomb, de Bonnyville
	28. Les Chevaliers de Colomb, de Bonnyville
	29. Les Chevaliers de Colomb, de Bonnyville
	30. La famille de M. et Mme Bernard Gagnon, d'Edmonton
	31. La paroisse St-Louis de Bonnyville

Comité du Chapelet, Poste CHFA, 1001-1009 Rue, Edmonton, Alberta. Mon cher Monsieur,

Veillez trouver ci-joint nos offrandes de \$..... pour aider au maintien de la récitation quotidienne du Chapelet à la Radio.

Nom ..... Adresse .....



### MA FAMILLE RAFFOLE DE CE Pouding au Bain-marie AUX FRAMBOISES!

Graissez bien la partie supérieure d'un bain-marie.

Mesurez-y

1 1/2 tasse (boîte de 10 oz.) framboises en conserve avec le sirop

1/4 tasse sucre granulé

2 c. à thé de fécule de maïs

Mélangez bien et mettez de côté.

Tamisez ensemble

1 1/4 tasse farine à pâtisserie tamisée une fois

OU 1 1/4 tasse farine tout-usage tamisée une fois

1/2 c. à thé de Poudre à Pâte "MAGIC"

1/4 c. à thé sel

Défaitez en crème

3 c. à thé shortening

Incorporez-y

1/4 tasse sucre granulé

1 œuf

D'après part, mélangez

1/4 tasse lait

1/4 c. à thé vanille

1/2 c. à thé zeste de citron râpé

Ajoutez les ingrédients secs au mélange crémeux en alternant avec le lait aromatisé et mélangez légèrement après chaque addition. Versez sur les framboises dans le bain-marie. Couvrez bien et faites cuire au-dessus de l'eau bouillante jusqu'à ce que le pouding soit cuit, environ 1 1/4 heure. Ajoutez de l'eau bouillante, si nécessaire, dans la partie inférieure du bain-marie. Renversez le pouding chaud sur un plat creux. Servez avec une sauce-caraibole froide ou de la crème douce. Rendement: 4 à 5 portions.

LA "MAGIC" protège vos ingrédients. Assurez-vous des pâtes plus fines, plus légères, achetez-les à la Poudre à Pâte "MAGIC" aujourd'hui.

# Les Dunlops pourraient surprendre les Dynamos



Le Canada aura une équipe "espoir-jusqu'à-la-fin" dans le tournoi mondial de hockey, en mars prochain, si les Dunlops de Whitch continue à revenir de l'arrière, pour remporter la victoire à la dernière période, courage qui leur fit d'ailleurs remporter la coupe Allan, l'an dernier. Récemment encore, leur "espoir-jusqu'à-la-fin" leur fit compter trois points dans la dernière période, dont deux à un intervalle de seulement 404 secondes; c'était contre les Dutchmen de Kitchener-Waterloo, et les Dunlops ont gagné 4 à 3. Ici, ci-dessus, en possession de la rondelle, c'est Tommy O'Connor, des Dunlops, au moment où son club ne gagnait pas encore. Les Dutchmen étaient la dernière équipe canadienne de hockey à concourir dans le tournoi mondial.

## Les recherches du pays sur la défense contre les projectiles

Le Conseil de recherches pour la défense, dans l'exposé de ses travaux pour l'année 1957, explique que ses savants ont accéléré leurs recherches en matière de défense contre les projectiles balistiques intercontinentaux. Le programme de recherches s'est étendu à des études portant sur un type de projectile destiné à l'échelle et voyageant dans une atmosphère simulée, sur la physique de l'atmosphère supérieure, sur la détection au moyen de rayons infra-rouges ainsi que sur la direction et les nouveaux propulseurs pour les grosses fusées. Ces études ont été poursuivies en étroite collaboration avec les savants américains et britanniques, ajoute le Conseil, dans son exposé. Comme à l'ordinaire, l'exposé ne contient que très peu de détails sur les travaux qui sont, pour la plupart, considérés comme secrets. Les quelques détails exposés avaient déjà été antérieurement communiqués.

**AUTRES TRAVAUX**  
Les autres travaux dont il est question dans l'exposé du Conseil de recherches sur la défense sont les suivants :  
1. Le dépistage des deux premiers spoutniks russes.  
2. La mise au point d'un nouvel appareil de radar à bord des avions et destiné à faciliter la navigation. Ce nouvel appareil est connu sous le nom de "Dagmar".

3. Des expériences, dans le port de Halifax, sur une nouvelle embarcation, le Bras d'Or, qui peut atteindre de grandes vitesses grâce à des flotteurs qui assurent son glissement en surface.

4. Les données géophysiques, géologiques et climatologiques recueillies lors de l'expédition au lac Hazen, sur l'île Ellesmere, dans les régions arctiques.

5. Des études sur l'efficacité des véhicules à chenille en usage dans l'armée. Ces études ont été faites sur des types de véhicules construits à l'échelle.

6. L'aide scientifique apportée aux savants américains poursuivant des études sur le lancement de fusées de recherches, à Fort Churchill, Manitoba.

—Il n'y a qu'un homme heureux, c'est l'homme sans remords.

### HUBERT



Maman n'essale pas de l'amadouer; elle veut que tu remarques ses dents neuves.

## Au Conseil de la Vie Française

A l'occasion de la réunion mensuelle du Conseil de la vie française, M. Paul Gouin a rendu hommage à la mémoire de l'honorable Cyrille-F. Delage. Il a rappelé plus particulièrement qu'il avait été l'initiateur de l'œuvre du Son de la vie française et de la Semaine de la fierté française dans les écoles de la province de Québec. Il a aussi évoqué les multiples services qu'il a rendus au Conseil pendant plus de vingt ans.

M. l'abbé Adrien Verrette a présenté un rapport sur les fêtes qui marquent le deuxième centenaire de la victoire de Carillon. Les manifestations auront lieu dans l'enceinte même du fort Carillon, à la mi-juillet. Le Conseil de la vie française enverra une délégation à ces fêtes et apposera une plaque sur un mur du Fort.

### Utilité des ouvrages de la ligne Maginot

Paris. — On s'étonne dans les milieux militaires français d'avoir vu dans la presse une information relative à la remise en état de certains ouvrages de l'ancienne ligne Maginot.

De tels travaux, rappelle-t-on, n'ont rien de nouveau, ni d'exceptionnel, les installations de la ligne Maginot ayant pratiquement toujours été entretenues, en particulier les plus importantes d'entre elles qui se trouvent dans la région de Metz et sur la Lauter.

Toutes ses défenses étant orientées vers l'est, il est évident qu'une nation appartenant à l'OTAN ait tenu à garder en bon état des ouvrages déjà existants. Si elles n'entrent plus dans le cadre de la même stratégie et si elles ne constituent plus les défenses avancées du dispositif, les fortifications enterrées et bien camouflées de la ligne Maginot peuvent avoir une utilité dans la perspective de combats modernes, où des unités mécanisées très mobiles peuvent avoir besoin de points d'appui efficaces. Construites à l'origine pour résister à la guerre des gaz, ces fortifications peuvent notamment constituer des postes de commandement anti-atmosphère remarquables.

### Un tunnel sous le mont Blanc pourrait être terminé en 1960

Paris. — "Le tunnel routier sous le mont Blanc pourrait être entrepris en 1958 et terminé en 1960", a déclaré M. Edouard Bonafant, ministre français des Transports et des Travaux publics, qui, d'autre part, s'est prononcé pour la construction, à brève échéance, d'un réseau d'autoroutes.

Après avoir précisé que le problème d'une liaison ferroviaire rapide entre la gare d'Orsay, située au centre de Paris, et l'aéroport international d'Orly, était actuellement à l'étude, le ministre a conclu son exposé en mettant l'accent sur la nécessité d'aborder rapidement à une simplification des formalités de passage des frontières.

### Solution du problème de la page 3

ROBERT FORTIER, Directeur des services administratifs et secrétaire, Ministère des Travaux publics, Ottawa, le 10 janvier 1958.

Les membres ont aussi appris avec satisfaction, que les Académiciens de l'île du Prince-Edouard s'apprêtaient à célébrer le deuxième centenaire de leur Dispersion. En effet plus de trois mille cinq cents habitants de l'île Saint-Jean, aujourd'hui l'île du Prince-Edouard, furent embarqués sur des bateaux en 1758, trois ans après l'exode de Grand Pré. Ils furent amenés captifs en Angleterre et finalement transférés en France. C'est ce dramatique événement que l'on évoquera l'été prochain.

Le secrétaire du Conseil de la vie française a commencé l'envoi des Vœux du Congrès de la renaissance aux organismes et aux personnes qui ont pris part à ces assises. Plusieurs des travaux qui furent présentés alors ont été publiés dans la revue Vie française. M. Paul Gouin a présenté à ses collègues un rapport sur la mise à exécution de ces vœux. L'un d'eux, qui a trait à la langue des manuels scolaires, a reçu un commencement d'exécution.

M. le docteur Georges Dumont a présenté un rapport sur le journal L'Évangéline. Il a déclaré que la récente campagne de souscription en faveur de ce quotidien français avait été un succès. Les membres ont adopté des vœux de prompt rétablissement au rédacteur en chef de ce journal, M. Emery LeBlanc, un de leurs collègues. Celui-ci a été victime récemment d'un accident de la circulation.



Le ministre des Travaux publics recevra, au bureau du secrétaire, jusqu'à trois heures de l'après-midi, le MERCREDI 19 FÉVRIER 1958, des soumissions cachetées, adressées au sousigné et portant sur l'enveloppe la mention : "SOUSMISSION POUR CHANGEMENTS À L'AILLE COLONEL NEWBURN, HOSPITAL UNIVERSITY, EDMONTON (ALBERTA)".

On peut prendre connaissance des plans et des devis et se procurer la formule de soumission au bureau de l'architecte en chef, ministère des Travaux publics, Ottawa (Ont.), du directeur régional, ministère des Travaux publics, 10018-105e rue, case postale 488, Edmonton (Alb.), et au bureau de poste de Calgary (Alb.).

On ne tiendra compte que des soumissions auxquelles est annexé un dépôt de cautionnement sous forme d'un chèque visé ou d'obligations, comme il est spécifié à la formule de soumission, qui seront préparées sur la formule fournie par le ministère et en conformité des conditions qui y sont stipulées.

Le ministère fournira par l'entremise du bureau de l'architecte en chef, ou par l'entremise du bureau du directeur régional, ministères des Travaux publics, 10018-105e rue, case postale 488, Edmonton (Alb.), les bleus et le devis de l'ouvrage sur réception d'un dépôt au montant de \$50, ou sous forme d'un chèque bancaire visé ou d'un mandat-poste établi au nom du RECEVEUR GENERAL DU CANADA. Ce dépôt sera remis au déposant dès que les bleus et le devis seront retournés en bon état pourvu que ce soit au plus tard un mois après la date fixée pour la réception des soumissions. Si les bleus et le devis ne sont pas retournés dans ce délai, le dépôt sera confisqué.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

DES SOUMISSIONS CACHETÉES, adressées au sousigné et portant la mention de leur contenu, seront reçues au bureau du secrétaire jusqu'à 3 heures de l'après-midi (heure normale de l'Est) le mardi 18 février 1958 à l'égard du CONTRAT no 1/58/NWT, construction d'un pont sur la rivière Kabisa, environ au mille 56, chemin du lac Mills (T.N.-O.).

Un avis préalable d'adjudication en date du 4 octobre 1957 a paru antérieurement.

On peut consulter les plans et devis et obtenir des formules de soumission aux bureaux du directeur, Division de la route transcanadienne, édifice Hunter, Ottawa (Ont.), de M. J. E. Savage, ingénieur-surveillant, Division de la route transcanadienne, 10018-105e Rue, Edmonton (Alb.), de M. J. A. Platt, ingénieur-surveillant, Division de la route transcanadienne, pièce 705, 169 rue, Notre-Dame, Winnipeg (Man.), de M. A. Stewart, Division de la route transcanadienne, pièce 700, édifice Boggs, 1110 avenue de la Géorgie, Vancouver 5 (C.-B.), au bureau de la Division de la route transcanadienne, pièce 721, édifice public, Calgary (Alb.), ainsi qu'à celui de M. J. Mitchell, sous-agent d'administration, Division des régions septentrionales et des terres, ministère du Nord canadien et des Ressources nationales, Yellowknife (T.N.-O.).

Le ministère ne tiendra compte que des soumissions auxquelles est annexée une garantie sous forme de chèque visé ou d'obligations, comme il est spécifié à la formule de soumission, imprimées fournies par le Ministère, en conformité des conditions qui y sont énoncées.

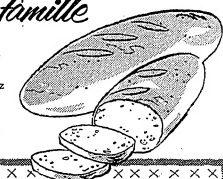
Le ministère fournira, par l'entremise des bureaux précités, les plans et devis des travaux sur dépôt d'une somme de \$50 sous forme d'un chèque bancaire visé ou d'un mandat-poste établi au nom du RECEVEUR GENERAL DU CANADA. Le dépôt sera remis au soumissionnaire dès que les devis seront retournés en bon état pourvu que ce soit au plus tard un mois après la date fixée pour la réception des soumissions. Si les plans et devis ne sont pas retournés dans ce délai, le dépôt sera confisqué.

ROBERT FORTIER, Directeur des services administratifs et secrétaire, Ministère des Travaux publics, Ottawa, le 3 janvier 1958.

## LISEZ ET FAITES LIRE "LA SURVIVANCE"

### Favori de la famille

Si délicieux, et si facile à faire! Pour d'excellents résultats quand vous cuisez à la maison, fiez-vous à la Levure Sèche Active Fleischmann qui lève vite.



Pain de Seigle	
1. Mesurez dans un bol 1/2 tasse eau tiède. Ajoutez, en brassant, 1 c. à table sucre granulé. Suspendez-y le contenu de 3 enveloppes de Levure Sèche Active Fleischmann.	et battez jusqu'à ce que lisse. Faites lever.
2. Dans le mélange de levure, ajoutez en brassant, 1/2 tasse eau chaude 2 c. à table shortening remoulu 1/2 tasse mélasse 1 c. à table sel 2 c. à table graines de carvi, si désiré.	2 1/2 tasses (environ) farine soulevée tamisée une fois pour obtenir une pâte dure.
3. Déposez la pâte et divisez-le en 2 molets. Façonnez en pain chaque molet. Posez les pains, bien espacés, sur une plaque couverte de farine de maïs. Couvrez d'un linge humide. Laissez lever au double du volume—environ 1 heure. Badigeonnez chaque pain d'un peu d'eau froide. Cuisez au four chaud, 450° 10 min, puis baissez le four à 350° (modéré) et cuisez 20 à 25 min. de plus, ce jusqu'à ce que les pains rendent un son creux lorsque frappés avec la jointure. Rendement: 2 pains.	

Ne requiert pas de réfrigération

## Cartes d'AFFAIRES

<b>Morin Frères</b> Entrepreneurs en construction Téléphone 28773 2-10042-109 rue Edmonton	<b>Capital Seeds Limited</b> GRAINES Pour champs et jardins. Pains fortes et vigoureuses. Demandez notre catalogue nouveau du printemps. Place du Marché — Edmonton, Alta.
<b>Nichol Bros. Limited</b> Machinistes Fondeurs de cuivre et de fer. Manufacture de machines à moulin à scie. 10103-95e rue Tél. 21861	<b>L.G. Ayyotte</b> Comptabilité, rapports d'impôts (Income Tax), Assurances feu, automobile. Ste 6, 4002e Institut Tél. 23915 10042-109e rue Tél. 23969
<b>Edmonton Rubber Stamp Co. Ltd.</b> Fabricants d'étampes en caoutchouc et de sceaux Téléphone 26927	<b>Canadian Denture Service</b> W. R. PETTIT 4 édifice Christie Grant—Tél. 28938 Edmonton, Alberta

<b>MacCosham Storage &amp; Distributing Co. Ltd.</b> Emmagasine et transport Camions spéciaux pour meubles Tél. 26175 Edmonton	<b>Inrénée Turcotte</b> Entrepreneuse en construction Réparations et rénovations de tout genre Tél. 45332 11218-100e avenue
--	--

<b>H. Milton Martin</b> MAISON FONDÉE EN 1906 Assurances de toutes sortes Tél. 24344 721, édifice Tegler	<b>LEON BELAND</b> Représentant <b>Volkswagen Northern Ltd.</b> 9645-82ème ave Tél. Bur. 783571 — Rés. 63014
---	--

<b>C. R. FROST</b> Company Ltd. Plomberie, chauffage, gaz Téléphone 881166 10727-124ème rue, Edmonton	<b>St. Albert Plumbing</b> Charles Bachman, pro. 10908-124 rue Tél. 881403
---	---

Fournaises à gravité — Fournaise à chaleur forcée — Système d'aérage <b>Edmonton Sheet Metal</b> J. P. Roy Jos. Tessier 9310-111 ave, Edmonton, Tél. 775517	<b>Roland Lefebvre</b> Bijoutier Réparations montres, horloges, bijoux 14 années d'expérience 10125-100A rue tél. 44618 Edmonton
--	---

<b>J.O. PILON</b> Assurances de tous genres Tél. bureau : 46324 — Rés. : 26993 Edif. Commercial — 10120 ave Jasper	<b>Robert Croteau</b> Immeubles — Courtier Assurances 207 Clarke Building - 10160-102e rue Tél. : 25935 — Rés. : 684691 Edmonton, Alta.
---	--

<b>Robert</b> <b>Peintre-Décorateur</b> 9009-112 rue — Tél. 28261	<b>SUPPORT SPENCER</b> Corsets qui vous donneront belle apparence et confort. Soulage les difformités. Jeanne St-Arnaud Tél. 880448
---	--

<b>Miracle "99" Service Station</b> Toutes cartes de crédit acceptées André Lachambre, propriétaire 107 rue et 104 ave. tél. 28713 Réparations de tous genres	<b>W. J. Lanouette</b> Votre agent d'assurances Morinville, tél. 145-Vimy, tél. R 1105 Edmonton, tél. 65034
---	--

Encouragez les annonceurs de "La Survivance"



Elle épargne afin de pouvoir continuer à étudier la musique

Il épargne en vue de faire, avec sa femme, un long voyage en auto

**TOUS DEUX ont un compte en banque et un motif pour épargner**

Atteignez-vous ou bien marquez-vous votre objectif? Cela peut dépendre des économies que vous déposez, maintenant, à votre compte en banque.

Vos économies ne s'accumuleront pas sans que vous fassiez des sacrifices, après vous être tracé un plan bien arrêté. Mais, à mesure qu'elles augmentent, le sentiment que vous avez de réussir, d'être dans la bonne voie, fait plus que compenser vos efforts.

Votre compte en banque met à votre disposition de l'argent liquide qui vous aidera à parer à toute éventualité ou qui vous permettra de profiter, le cas échéant, de quelque occasion favorable. Quel que soit l'objectif que vous vous proposez et quel usage que vous fassiez finalement de votre argent, vous serez toujours bien aise de l'avoir épargné.

Faites fructifier vos économies à la banque, vous aussi.

LES BANQUES À CHARTRE DESSERVANT VOTRE VOISINAGE

## Le tour du monde en quatre-vingts semaines



Ces jeunes se préparent à une grande aventure : faire le tour du monde en bateau à voile. Leur embarcation sera un keetch (bateau à poupe carrée) de quarante-sept pieds. Ils se préparent à partir au printemps; mais, ils ont à vérifier beaucoup d'équipement d'ici le moment du départ pour ce long voyage de quatre-vingts semaines. Ils sont tous et toutes de Calgary, en Alberta: Irene Bell, Jill Madsen, Sven Madsen, Bill Sinclair et John Courtney.

## CHRONIQUE de la COMEDIE HUMAINE

Rome. — Des étudiants de diverses universités d'Italie ont commencé à se mettre en grève pour protester contre une décision gouvernementale qui les oblige à passer un autre examen avant de pouvoir prendre une profession libérale. Jusqu'à présent un diplôme universitaire était seul requis.

Philadelphie. — Un conseiller du Président Eisenhower a déclaré à une réunion de la jeunesse, que la Russie et les Etats-Unis pouvaient s'entendre sur un désarmement graduel. Ces deux pays dit M. Stassen, ont au moins quelque chose de commun: leur désir de ne pas avoir la guerre.

Edmonton. — Les Commissaires d'écoles de l'Alberta, ainsi que les professeurs ont l'intention de protester contre la décision du gouvernement de payer des octrois aux municipalités qui en suite devront pourvoir aux besoins des Districts scolaires.

Londres. — Une émeute éclate à Londres en Angleterre lorsque des policiers placèrent sous arrêt des partisans de football se montrant un peu trop bruyants.

Moscou. — Les stations de radio soviétiques ne donnent que peu de nouvelles sur la rencontre qui eut lieu entre Nikita Khrushchev et le Chef du Parti Communiste polonais. Une brève nouvelle mentionna seulement que le Secrétaire Général du Parti Communiste passa trois jours en Pologne ou il rencontra M. Gromyko. Le sujet des questions abordées n'a pas été divulgué.

New-York. — Le secrétaire général de l'ONU, M. Dag Hammarskjöld, a accepté une recommandation d'un comité spécial réclamant la destruction d'une liste de noms de témoins, qui ont fourni des informations au comité d'enquête des Nations Unies au sujet de la révolte de Hongrie.

Rome. — Une note italienne aux chefs du Kremlin déclare que les récents messages de paix soviétiques, ne font qu'accroître la tension mondiale plutôt que de la faire diminuer. Le premier ministre Zoli d'Italie ajouta que les accusations du premier ministre russe contre les pays de l'Ouest ne sont pas fondées et qu'elles nourrissent une tension dangereuse.

Ottawa. — Le Ministre de la Justice,

M. Davie Fulton, a annoncé aux Communes la démission de M. Roy L. Kellock, comme juge en chef de la Cour Suprême du Canada. Un avocat d'Edmonton, M. Ronald Marland, a été choisi pour remplacer M. Kellock.

Montréal. — La compagnie ferroviaire Canadien National a annoncé qu'elle inaugurerait sans tarder ses nouveaux aménagements immédiatement afin de remédier à la situation du chômage durant la saison morte.

Moscou. — Le journal communiste soviétique PRAVDA dit que la Russie a une liste de noms d'environ mille 300 personnes désireuses de voyager dans l'espace. La plupart d'entre elles sont des citoyens russes, dit la Pravda, mais plusieurs sont de pays étrangers.

Belgrade. — Les présidents Tito, de Yougoslavie, et Soukarno, d'Indonésie, dans un communiqué ont lancé un appel afin de mettre fin à ce qu'ils qualifient de "course folle aux armements". Ce communiqué prie les pays du monde entier de négocier un désarmement.

Ottawa. — M. Louis St-Laurent a laissé savoir qu'il n'a pas l'intention de se retirer de la vie politique.

Londres. — Le premier ministre suppléant, M. R. A. Butler, a laissé entendre que la Grande-Bretagne ca probablement réduira ses dépenses de défense et son programme de bien-être social.

Little-Rock. — L'armée a découvert un bâton de dynamite dans une armoire du sous-sol d'une école de Little-Rock dans l'Arkansas.

Casablanca. — Le cargo yougoslave SLOVENIJA est arrivé dans le port sans sa cargaison d'armes évaluée à plus de deux millions de dollars. Des navires de guerre français avaient escorté le Slovenija au port d'Oran, où ces armes, destinées aux rebelles algériens, avaient été saisies.

## Cabane à sucre

Le cercle "Edmonton" de l'ACFA tient à annoncer que sa Dix Cabane à sucre aura lieu au Pavillon des Ventes, le vendredi 25 avril prochain. Les membres du comité chargé d'organiser cette Cabane à sucre recevaient avec reconnaissance toutes suggestions susceptibles d'améliorer cette Soirée déjà si populaire parmi nos compatriotes. Téléphonez à 43887.

## Tiers-Ordre Franciscain

Lors de la réunion mensuelle du Tiers-Ordre à l'église Immaculée-Conception, dix personnes firent leur entrée dans la Fraternité Notre-Dame des Sept Allégories tout en ayant pris l'habit et sont maintenant novices: Mme H. Mahou, Mme Anna Darimont, Mlle Ida Barrette, M. Tony Darimont et M. B. Veilleux. Ont fait profession: Mmes L. Faucher, Lina Cyr, E. Doucette, Mlle E. Turgeon et M. Jules Loiselle. Le R. A. Dion, aumônier, présida à toutes les cérémonies.

Le Tiers-Ordre (Troisième Ordre fondé par saint François d'Assise en 1221, confirmé par le pape Honorius III et ses successeurs, approuvé par le pape Nicolas IV en 1289, modifié et adapté au temps présente par Léon XIII, recommandé aux catholiques d'action par Léon XIII, Pie X, Benoît XV, Pie XI et Pie XII) est véritablement un ORDRE puisqu'il a sa règle particulière approuvée par le Saint-Siège, son noviciat, sa profession et un habit d'une forme déterminée, de couleur et de tissu. La règle ne doit effrayer personne puisqu'elle ne demande que de vivre son devoir d'état dans le monde, en bon chrétien. Le but du Tiers-Ordre est la sanctification de ses membres et la régénération chrétienne de la société. On y gagne chaque année de nombreuses indulgences plénières, on reçoit plusieurs absolutions générales et la bénédiction papale deux fois l'an.

Les réunions de la fraternité ont lieu à l'église Immaculée-Conception le deuxième dimanche du mois à 2h30 de l'après-midi.

## Retour à Edmonton

Le R.P. Alexis Auger, franciscain, revient à Edmonton après trois ans d'absence dans le Québec où il a rempli l'office de curé dans une des grandes paroisses des Trois-Rivières. Il était aussi conseiller dans l'administration générale de tous les franciscains de l'Est du Canada.

Mais l'Ouest-Canadien est loin d'être inconnu du Père Alexis, quinze années déjà ont assisté à ses nombreuses occupations, principalement au Nord-Edmonton où le Père Auger a rempli les charges de missionnaire, de professeur et de curé de la paroisse franciscaine.

Dès son retour au monastère du Nord-Edmonton, le Père Alexis a accepté et entrepris plusieurs occupations, entre autres, des conférences et des retraites; il est le nouveau directeur de la Fraternité du Tiers-Ordre du Nord-Edmonton.

Ses nombreux amis sont heureux de le revoir parmi eux.

Londres. — Le journal "Times", écrit que M. Lester B. Pearson n'aura pas que des succès sur la scène politique canadienne. Le journal ajoute, que M. Diefenbaker pourrait fort bien ne pas attendre la réorganisation du Parti Libéral, pour décider de nouvelles élections générales.

## Faits et commentaires

(suite de la page une)

terresser.

À la question: La démocratie prouve-t-elle sa survie en Italie? Mme Bothe-Luce, qui semble fort bien documentée sur le pays où elle fut en mission pendant plusieurs années, répond dans un grand article publié dans une revue américaine, par l'affirmative, mais à trois conditions seulement: 1) Qu'une troisième guerre mondiale ne s'abatte pas sur le monde; 2) Que les Italiens, au cours des dix années à venir, se servent de leur droit de vote pour le développement d'une démocratie non seulement politique, mais économique; 3) Que les organisations syndicales ne négligent pas, pendant qu'il en est encore temps, ce dernier problème. Contrairement à ce que l'on pourrait croire, si l'Italie est une démocratie politique, sa structure économique n'est toujours Mme l'ambassadeur qu'elle était au temps du fascisme: la plupart des grandes entreprises sont encore contrôlées par l'Etat, les Italiens en grande majorité ne possèdent ni propriété ni capital et n'ont pas toujours de travail.

## L'Europe gagne du terrain

Des statistiques allemandes prouvent que l'Europe Occidentale est en train de rattrapper l'Amérique au point de vue productivité et confort. C'est ainsi que depuis 1948, la production globale par tête a augmenté de 40% en Europe contre 24% aux Etats-Unis. Les ventes à crédit ont énormément contribué à accroître le standing de vie. Les propriétaires d'automobiles ont augmenté en quatre ans de 53%. C'est surtout en Allemagne Occidentale et en Grande-Bretagne que les ventes à tempérament se sont développées. On estime que 60 à 70% des postes de Télévision et du mobilier sont vendus de cette façon.

## Plus fort que Niarchos?

Le célèbre armateur grec Niarchos, beau-frère d'Aristote Onassis, risque prochainement de perdre son titre de Roi des Pétroliers. Travaillant sans publicité, l'armateur américain Daniel K. Ludwig est en train de rattraper et de battre son célèbre rival, Ludwig ayant compris que la construction navale japonaise était la moins chère du monde va faire mettre en chantier dans ce pays cinq super-tankers de plus de 100,000 tonnes. Selon toutes probabilités, la flotte de Ludwig qui comprend déjà plus de quarante bâtiments atteindra dans trois ans le chiffre de trois millions de tonnes. Vers la même époque, la flotte de Stavros Niarchos ne devrait pas dépasser deux millions et demi de tonnes.

Daniel K. Ludwig est comme

## Autour du monde... Nouvelle charte...

(suite de la page une)

premier Boulganine.

Dans sa réponse, le gouvernement helvétique a réaffirmé son intention de demeurer neutre mais s'est déclaré prêt à accueillir sur son territoire la conférence proposée.

La présentation devant le congrès des Etats-Unis du budget de l'année fiscale devant commencer en juillet 58 a également été un événement majeur. On a pu constater qu'il comporte une augmentation importante, atteignant un demi milliard de dollars, par rapport à l'année fiscale précédente. Il n'est pas prévu cependant d'augmentation d'impôts.

Un des traits dominants du budget est l'importance des sommes allouées aux recherches scientifiques dans le cadre des besoins de la défense nationale.

On a noté que, si les budgets de l'air et de la marine ont été augmentés, les dépenses de l'armée ont été réduites.

Le président des Etats-Unis a également prévu dans son budget une augmentation sensible de l'aide aux pays étrangers afin de lutter contre l'offensive économique-politique communiste.

Deux jours plus tard, Washington annonçait que les Etats-Unis accorderaient à l'Inde un prêt de \$850,000,000, sur cette somme \$35,000,000 représenteront les livraisons de blé.

Un autre événement à signaler est l'annonce faite par le cardinal primate de Pologne, Stefan Wyszyński de l'impossibilité dans laquelle les catholiques polonais se trouvent de se rendre cette année à Lourdes commémorer le 100e anniversaire de l'apparition de la Vierge dans ce lieu de pèlerinage.

Dans une lettre adressée à l'évêque de Lourdes, le Cardinal a déclaré que les continuelles menaces auxquelles est soumise l'Eglise catholique en Pologne l'obligeraient à rester sur place pour protéger la foi et l'Eglise de Dieu.

Enfin, notons que la convention libérale, qui aboutit à l'élection de M. Pearson à la direction du Parti, le jeudi 16, a été suivie avec beaucoup d'intérêt par la plupart des capitales du monde.

M. Pearson, qui a dirigé pendant de longues années la politique étrangère du pays, a vu sa popularité accrue par l'attribution, cette année, du prix Nobel de la paix. Sa nomination à la tête du Parti Libéral a reçu un accueil favorable à Washington, Londres, Paris et dans de nombreuses autres capitales.

Niarchos un personnage de roman. Ancien mécanicien de navire, il était arrivé peu à peu en achetant de vieux bâtiments à se constituer une fortune colossale. Afin de gagner sur tous les tableaux, Ludwig a fait construire sa propre raffinerie de mazout à Panama. Il possède également de vastes terrains d'élevage au Venezuela afin de pouvoir nourrir lui-même ses équipages.

6. Appuyer tout plan convenable de F.A.O. ou autre agence internationale, pour distribuer des surplus de grain et d'autres comestibles aux pays pauvres.

7. Encourager les coopératives agricoles.

8. Faciliter la construction de marchés modernes dans les centres importants, afin que les producteurs et les consommateurs puissent y commercer entre eux, et encourager et aider un programme pour mettre à la disposition du producteur des facilités modernes pour l'écoulement et l'entreposage de ses produits.

9. Prévoir une dépréciation accélérée des bâtiments construits sur les fermes pour l'entreposage des produits agricoles.

10. Etendre la portée de la loi de l'assistance aux fermes des Prairies à toutes les parties du Canada où il serait désirable d'apporter un secours d'urgence, et prévoir une aide financière suffisante aux provinces qui instaurent un système d'assurance sur les récoltes.

11. Encourager et aider l'établissement de plans de compensation pour le cultivateur, l'ouvrier de la ferme et leurs dépendants, par rapport aux accidents ou décès résultant d'opérations agricoles.

12. Le parti libéral favorise une représentation adéquate des cultivateurs à toutes les agences et autres organismes gouvernementaux ayant trait aux questions agricoles.

13. Le parti libéral favorise l'établissement par entente entre le gouvernement fédéral et les provinces d'un conseil consultatif conjoint sur l'agriculture qui étudierait les problèmes agricoles et recommanderait les mesures nécessaires à la solution de ces problèmes d'une manière juste pour les cultivateurs.

## Cinq années de récitation du Rosaire perpétuel

Notre-dame du Cap. (OCC) — Le Rosaire perpétuel est récita au sanctuaire de Notre-Dame du Cap depuis bientôt 5 ans, au nom de la nation, de la Madone. Le Rosaire perpétuel en est donc à sa cinquième année — ayant commencé le 1er mai 1953. Il se maintient sans interruption grâce à la piété des canadiens qui viennent à tour de rôle, passer quelques heures de prières et de sacrifices à l'endroit indiqué par Marie Elle-même, le célèbre prodige de l'animation des yeux.

Depuis plusieurs mois, des pèlerins venus parfois de loin se sont succédés devant Notre-Dame du Cap. Ils parlaient des diocèses de Sherbrooke, de Nicolet, de Saint-Hyacinthe, de Saint-Jean, de Québec, de Montréal, de St-Anne-de-la-Pocatière, pour que ne cesse pas ce chapelet vivant.

## FERD NADON

BIJOUTIER  
REPARATION DE MONTRES  
ET BIJOUX  
En face de la "BAY"  
10115 - 102e rue Edmonton

## Pourquoi...

Avons-nous vendu plus de dindes en 1957 que tout autre couvoir en Alberta?

## Parce que...

1. La souche de base provient d'un ailleur des plus qualifiés et qui connaît la reproduction dans tous ses détails.
2. Tout reproducteur est soigné avec la meilleure nourriture contenant un montant exact de protéines et ingrédients nécessaires pour produire des dindonneaux possédant la meilleure santé possible.
3. La couvée se fait dans des machines spécialement construites à cet effet, dans le couvoir le plus moderne de l'Ouest canadien et sous la surveillance personnelle du propriétaire.



Assurez-vous que vos dindes soient de la meilleure race, à longue poitrine, et courtes de jambes. Soyez certains d'avoir des profits...

achetez les Dindonneaux de ROLLY

profit-proved  
TURKEY POULTS



Commencez comme il faut... pour obtenir plus de profit avec vos dindes. Commencez avec nos dindonneaux... ils se développent rapidement et ont plus de chance de vivre. Commandez vos dindonneaux maintenant.

Découpez et maillez ce coupon aujourd'hui et vous recevrez GRATUITEMENT notre joli catalogue et liste de prix en couleurs.

KINGSWAY HATCHERY

10927 - 101ème rue, tél. 22943, Edmonton

Le couvoir le plus moderne de l'Ouest canadien

Veillez m'envoyer votre catalogue et liste de prix 1958

Nom

Adresse

LS-1-58

## Les clés de l'épargne rationnelle

1. COMPTE PERSONNEL DE CHEQUES  
Acquitez toutes vos factures à même votre compte de chèques. Un état trimestriel vous permettra de vous tenir à jour. Les modestes frais de service sont payés d'avance. Vos chèques annulés sont classés, toujours à votre disposition.
2. COMPTE D'ÉPARGNES  
Conservez votre compte d'épargne pour vos économies. Dépensez-y un certain montant régulièrement. En augmentant vos économies, vous acquérez plus de tranquillité d'esprit.

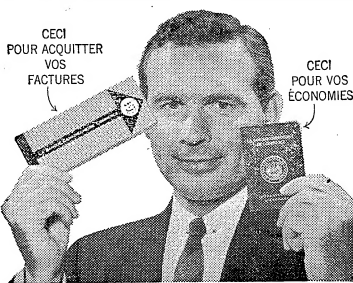
Combinez vos deux comptes de banque à notre succursale la plus proche.

LA BANQUE  
CANADIENNE DE COMMERCE

770 SUCCURSALES AU CANADA POUR VOUS SERVIR

N-108CF

L'on peut se procurer des chèques libellés en français à la succursale de Jasper-Ouest et à la succursale principale à Edmonton.



## Futures Mariées...

Demandez nos échantillons gratuits de papeterie de mariage.

Nous avons le plus large choix pour invitation et faire-part dans tout l'Ouest du Canada.

Modèles de fantaisie ou modèles unis.

Invitations imprimées dans les 48 heures après réception de la commande.

IMPRIMERIE

La Survivance

10010 - 109e rue

Edmonton, Alta.

